Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2969unse_3

LIBRARY OF PRINCETON 1938

Año XXIX — MARZO 15 DE 1948 — PORTE PAGO — N.o 694

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN. Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores: Pastores Juan Tron y Wilfrido Artus; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Del Director. — Actos. — Discurso Conmemorativo del Centenario de la Emancipación. — La 27.ª Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. — La Comisión Ejecutiva. — Nuestros niños. — Iglesia de San Gustavo. — Dos fundadores de la Colonia "San Gustavo". — Página Femenina. — Fiesta familiar. — Reseña Ecuménica — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

DEL DIRECTOR

Nuevamente al frente del Organo Oficial del Distrito, pocas palabras diremos, para no repetir lo que quizá habremos dicho ya en años anteriores: es decir, solicitar la colaboración y la benevolencia, como también las críticas, de los amables lectores.

Durante la última Conferencia se ha "criticado" sin miramientos a nuestro periódico: ¡todo sea para su bien! Ya en C. Belgrano se había solicitado fuese mejorado el papel: no nos habíamos decidido a hacerlo, teniendo en cuenta el costo — que ha vuelto a experimentar, como ya lo anunciamos, — una nueva suba. Nuevamente trataremos de satisfacer aquí los deseos de los lectores.

Continuarán las mismas secciones que el año pasado, a excepción de la Página de la Juventud; con todo, esperamos que los jóvenes hallarán con toda la frecuencia que sea posible, artículos que a ellos especialmente interesarán y que en general el contenido del periódico les interese también. Se ha mencionado la necesidad de artículos de "orientación moral", los que se publicarán en la medida que el tiempo permita prepararlos.

Se ha manifestado aprecio por la nueva sección "Reseña Ecuménica", la que recomendamos a aquellos que no le hubiesen prestado la debida atención: debemos interesarnos por la vida y la actividad, los problemas también y las dificultades de toda la Iglesia Cristiana, de la cual formamos parte. Y estamos seguros de que su redactor, el Pastor Juan Tron, agradecerá algún dato, recorte, etc., que algún suscriptor halle en alguna revista evangélica y le envíe para ser publicado.

Con respecto al precio de la suscripción, hay un aviso importante que dar a los suscriptores: la Conferencia autorizó la realización de un proyecto ya maduro en la mente del Administrador y del Director y que consiste en aumentar a $ 3.00, toda suscripción que no se haya abonado antes del 1.º de julio del corriente año. Bien se observó que "lo único que no aumentó de precio, en éstos últimos tiempos, es la suscripción de *"Mensajero Valdense"*. Y sin embargo, el costo de la impresión ha aumentado constantemente. Pero si los suscriptores hacen todos efectiva su suscripción en la primer mitad del año, no importa que paguen tan solo $ 2.50, tampoco nos ofendemos si prefieren pagar tres pesos, dando así una contribución voluntaria de cincuenta centésimos. Entonces tendremos con tiempo el dinero necesario para los cuantiosos gastos de la imprenta.

Nos permitmos también recordar aquí, que los clisés cuestan $ 4.00 m|u y los agradecimientos $ 1.00, los que deberán ser abonados en el acto, para evitar que queden sin pagar.

Expresando una vez más nuestro sentido agradecimiento hacia todos los colaboradores, les invitamos a continuar en la brecha, sintiendo que están sirviendo en la gran causa del Maestro y de sus hermanos en la fe.

Carlos Negrin, Director
O. de Lavalle (Dpto. de Colonia, R. O. U.).

———ooo———

ACTOS

1.º — El 17 de febrero de 1948, a las 9 y 30 horas, en el Templo de Colonia Valdense, el Pastor Juan Tron preside el culto de apertura de la Conferencia, que es también conmemorativa del Centenario de la Emancipación. Su sermón está basado en el texto de la Epístola a los Gálatas cap. 5, vers. 13, que dice así: "Pues vosotros, hermanos, a libertad fuisteis llamados;...".

2.º — Por la tarde del mismo día se realiza, en la quinta de la familia Armand Ugon, el almuerzo conmemorativo del Centenario. A las 16 y 30 horas se realiza el acto conmemorativo propiamente dicho, que es trasmitido por Radio Carve de Montevideo. Están presentes alrededor de 3.000 personas, que representan todas las congregaciones Valdenses del Río de la Plata. Hablan los Pastores, Silvio Long y Ernesto Tron; el Intendente Municipal, Esteban Rostagnol Bein; el Secretario de la Legación Italiana en Montevideo, Sr. Moscato; el Diputado Nacional, Dr. Solares; y los delegados de Iglesias hermanas e Instituciones, que se mencionan: Iglesia Alemana de Buenos Aires; Iglesia Luterana Unida; Iglesia de los Discípulos de Cristo; Ejército de Salvación; Iglesia Metodista; Asociación de Pastores del Uruguay; Iglesia Menonita; Facultad Evangélica de Teología; Confederación de Iglesias E. del Río de la Plata; Iglesia de Habla Francesa; Iglesia Suizo-Alemana. Dieron realce a los actos mencionados, los himnos Valdenses entonados por los Coros unificados de Colonia Valdense y Colonia Cosmopolita, dirigidos por el Pastor Emilio H. Ganz. Entre las autoridades asistentes estaban: el Ministro de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Enrique A. Ugon; el Jefe de Policía del Dpto., Sr. Newton; y el Presidente de la Junta Departamental, Sr. Rufener. También se leen algunos mensajes de salutación, siendo el más importante el del Presidente de la República, don Luis Batlle Berres. Por la noche, un grupo de aficionados, presenta en el Salón de la Unión Cristiana, el Drama Valdense: "La Hija del Anciano".

3.º — El día 18 de febrero, a las 8 y 30 horas, se constituye la Conferencia en la siguiente forma:

Con voz y voto

Pastores: Ernesto Tron, Silvio Long, Emilio H. Ganz, Juan Tron, Wilfrido Artus, Carlos Negrin.
Evangelistas: Carlos Alberto Griot, Elio Maggi Pasquet.
Vice Ptes. Consistorios: Alfredo Talmon, Juan P. Rostan, David Garnier.
Pastor Jubilado: Enrique Beux.

Delegados de Iglesias

Por C. Valdense: Emilio Roland, Víctor Geymonat, Teófilo A. Ugon, Blanca Pons.
Por C. Cosmopolita: M. Alberto Baridon, Emilio Courdin.
Por Tarariras: Enrique Gonnet Félix. Ernesto Negrin, Emilio Plenc. Humberto Perrachon y Esteban Rostagnol Salomon, que actuó como suplente de Ernesto Negrin.
Por Miguelete: Ernesto Talmon, José Rostagnol Favat.
Por San Salvador: Alfredo Cairus, Juan Guigou Peyrot, Juan D. Rostan.
Por Ombúes: Francisco Geymonat, Felipe A. Ugon.

Por C. Iris: Juan P. Malan, Daniel Bonjour Dalmas, Teófilo Vigna, Héctor Long.
Por Belgrano: Luis Poët, Elida Mangiaut.
" Nueva Valdense: Carlos Rostan.
" San Gustavo: Osvaldo Eichhorn.
" Colonia Suiza: Fridolín Wirth.
" *la Dirección del Hogar para Ancianos*: Amada Gonnet.
Como Miembro de la *Comisión Ejecutiva*: Pablo M. Salomon.
Como *Evangelista Itinerante*: Estudiante en Teología, Ricardo Ribeiro.
Como *Delegado de la Federación Juv. Valdense*: Ricardo Rostan.
Como *Delegado de la Federación Fem. Valdense*: María Ida Pons de Tron.

Con voz: (Delegados fraternales)

Por la Iglesia en formación de Arroyo Negro: Juan D. Dalmas.
Por la Iglesia de los Discípulos de Cristo: Pastor Eulalio Burgos.
Por la Comisión de Colonización: Pablo Benech.
Por el Ejército de Salvación: Mayor Cefhallonitis.
Por la Conferencia Anual Metodista: Pastor Abel Jourdan.
Por el Grupo Valdense de Buenos Aires: Aldo Roechi Lanoir.
Por el Grupo Valdense de Montevideo: Juana A. Ugon de Lageard.
El Dr. Luciano Sibille, miembro de la Iglesia Valdense de Italia, accidentalmente en C. Valdense.
Los Estudiantes en Teología: Mario Bertinat, Néstor Rostan, Daly R. Perrachon.

4.º — Se nombra la Mesa de la Conferencia en la siguiente forma: Pte., Pastor Silvio Long; Vice Pte., Juan P. Malan; Secretarios, Wilfrido Artus, Víctor Geymonat, Humberto Perraehon, Ricardo Ribeiro Pontet.

5.º — La Conferencia escucha la lectura de los Informes de la Comisión Ejecutiva, y de la Comisión Revisadora.

6.º — La Conferencia se pone de pie en homenaje recordatorio del que fuera Daniel Davit Tron, y envía un mensaje fraternal a su Sra. esposa.

7.º — La Conferencia se adhiere al duelo familiar de su Presidente, Pastor Silvio Long, por la partida para la patria mejor de su Sra. madre.

8.º — La Conferencia escucha con interés y satisfacción el mensaje enviado por el Moderador de la Iglesia Valdense, Sr. Virgilio Sommani, resolviendo que la Mesa conteste agradeciendo.

9.º — La Conferencia, por intermedio de la Mesa, envía al Pastor Alberto Rieca su agradecimiento por la visita efectuada a este Distrito, recalcándole el placer experimentado por ella.

10.º — La Conferencia nombra para integrar la Comisión de Propuestas a Juan Tron, Pte.; Emilio Plene y Daniel Bonjour; y para la de Presupuesto a E. H. Ganz, Pte.; E. Roland, M. A. Baridon, E. Gonnet, E. Talmon, F. Geymonat, J. Guigou P., Carlos Rostan, J. D. Dalmas, Teófilo Vigna, Luis Poët, F. Wirth y D. Garnier.

11.º — Vistos los pedidos presentados por la Congregación Evangélica de Nueva Helvecia y por la Iglesia de San Gustavo de afiliarse a la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, se incorporan ambas por unanimidad, formulándose por ambas partes los mejores votos de colaboración en el esfuerzo cristiano, rubricados por espontáneos y prolongados aplausos.

12.º — Considerando el uso que se está haciendo en Montevideo de los Templos de la Iglesia Alemana de la calle Blanes, así como de la Iglesia Emmanuel, para atender a los Valdenses de esa ciudad, la Conferencia expresa a dichas Iglesias su sincera gratitud.

13.º — En lo referente al Profesor Valdense en la Facultad E. de Teología de Buenos Aires, se aprueba en líneas generales el plan presentado en su Informe por la Comisión Ejecutiva, y se recomienda insistir ante la Mesa Valdense a fin de que procure apresurar el envío de dicho Profesor.

14.º — La Conferencia escucha complacida y retribuye los mensajes fraternales y afectuosos de la Iglesia de los Discípulos de Cristo de Buenos Aires, y de la Conferencia Anual Metodista del Río de la Plata, expresados por intermedio de sus delegados los Pastores Eulalio Burgos y Abel Jourdan, respectivamente, y también del Ejército de Salvación por medio del Mayor Cephallonitis, así como el de la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, presentado por su Director, el Dr. Sante Uberto Barbieri.

15.º — La Conferencia encomienda a la Comisión Ejecutiva proseguir los trabajos del Censo de Valdenses hasta conseguir datos exactos sobre la población de este origen radicada en el Río de la Plata.

16.º — La Conferencia se entera con profunda satisfacción del ofrecimiento del Pastor Teodoro Balma para trabajar en este Distrito y encomienda a la Comisión Ejecutiva y al Cuerpo Pastoral que estudie la posibilidad de su venida de Italia, teniendo en cuenta nuestras necesidades y principalmente el cargo de Profesor Valdense en la Facultad E. de Teología de Buenos Aires.

17.º — La Conferencia hace presente a las Iglesias que, si lo juzgan conveniente, pueden postergar sus nombramientos pastorales hasta el año 1949, en atención a la buena marcha del Distrito.

18.º — La Conferencia aprueba el Informe presentado por la Comisión Ejecutiva y le tributa un aplauso por la labor desarrollada.

19.º — La Conferencia reconoce la labor desarrollada por la Dirección y la Administración de Mensajero Valdense y expresa el deseo de que sea mejorado, autorizando un aumento a $ 3, de la suscripción a partir de las que no hayan sido abonadas antes del 1.º de julio.

20.º — A raíz de una propuesta venida de la Federación Juvenil Valdense y considerando el grave problema que para la Iglesia constituyen los diseminados, la Conferencia encarga a la Comisión Ejecutiva el nombramiento de un Comité especial que se ocupe de los diseminados.

21.º — Se autoriza a la Comisión Ejecutiva para que utilice los servicios de dos obreros este año: el Candidato en Teología, a llegar de Italia, Sr. Aldo Comba y del Estudiante en Teología, Sr. Ricardo Ribeiro.

22.º — Se estudia y aprueba el Informe Financiero de la Com. Ejecutiva.

23.º — La Conferencia aprueba el siguiente Presupuesto para el ejercicio 1948|1949:

Entradas:

Colonia Valdense	$	950
Cosmopolita	"	350
Tarariras	"	750
Ombúes	"	375
Miguelete	"	295
San Salvador	"	525
Nueva Valdense	"	700
Arroyo Negro	"	800
Nueva Helvecia	"	100
Belgrano	"	150
Iris	"	230
San Gustavo	"	250
Diseminados	"	150
Rentas e intereses	"	800
Semana Abnegación	"	1.800
Fed. Juv. Valdense	"	175
Varias	"	500
Total	$	8.900

Salidas:

Honorarios	$	3.100
Quinquenios y subveneiones	"	2.300
Viajes	"	1.000
Varios	"	2.000
Caja Jubilaciones	"	1.500
Total	$	9.900

Nota: Por error de sumas se observará aquí una diferencia de $ 1.000.— entre las entradas y las salidas.

24.º — La Conferencia aprueba el siguiente programa de financiación de los gastos de viaje del Pastor Emilio H. Ganz y Señora:

Colonia Valdense	$	600
Tarariras y Anexos	"	600
Miguelete	"	250
Nueva Valdense	"	100
Belgrano	"	100
Nueva Helvecia	"	50
Cosmopolita	"	600
Ombúes	"	250
San Salvador	"	400
Arroyo Negro	"	100
Iris	"	200
San Gustavo, Diseminados, Montevideo y Buenos Aires	"	250
Total	$	3.500

25.º — La Conferencia resuelve que la Comisión Revisadora, se ocupe en el futuro, y como norma, de la revisión de la actuación de la Comisión Ejecutiva y de todas las Comisiones que dependen de la Conferencia. En lo futuro esa comisión se llamará Comisión de Examen y será nombrada por la propia Conferencia.

26.º — Se recomienda a la Comisión de Becas Estudiantes Secundarios Aspirantes al Ministerio que al asignar anualmente las becas, aconseje a los estudiantes el Liceo en que convendría que cursasen sus estudios, te-

niendo en cuenta especialmente su preparación integral y las necesidades y aspiraciones de las Iglesias que tengan Liceo en su radio de acción.

27.º — La Conferencia recomienda a la Comisión Administradora del Parque XVII de Febrero que el Rancho Pastoral de ese Parque sea destinado únicamente a descanso de los Pastores Evangélicos de cualquier denominación.

28.º — La Conferencia resuelve reformar sus Estatutos en los artículos 26 y 29, los que quedarán redactados así:

Art. 26: La Comisión Ejecutiva se compone de un Presidente, un Tesorero, un Secretario y dos Vocales; además la Conferencia nombrará a dos Suplentes, uno de los cuales deberá ser un Pastor, que reemplazará al Presidente de la Comisión Ejecutiva, cuando éste no pueda desempeñar su cargo.

Art. 29: En la Comisión Ejecutiva debe haber por lo menos dos miembros que no sean ni Pastores ni Evangelistas.

29.º — La Conferencia recomienda a la futura Comisión Ejecutiva que contemple la aspiración de la Federación Juvenil Valdense en el sentido de que se le proporcione un obrero que pueda dedicarse por entero a la juventud durante un período aunque sea breve.

30.º — La Conferencia designa las siguientes Comisiones:

1.º) Comisión para estudiar el proyecto de Caja Unica y Asuntos Financieros y Administrativos, señores Emilio H. Ganz, Silvio Long, Juan Pedro Davyt, Víctor Geymonat, Daniel Bonjour Dalmas y Humberto Perrachon y Sra. Nora S. de Davit.

2.º) Comisión de Relaciones con la Iglesia Madre, señores Juan Tron, Wilfrido Artus, Pablo Salomón, Alfredo Talmon y Sra., Beatríz Pons de Jucle.

3.º) Comisión Administradora del Parque XVII de Febrero, señores Ernesto Tron, Víctor Geymonat, Modesto Cenóz, Carlos Negrin, Elio Maggi, Sra. Galland, Srta. Blanca Pons, un Representantes de la Federación J. Valdense y uno de la Federación Fem. Valdense.

31.º — La Conferencia ratifica el Acto N.º 19 de la Conferencia de Belgrano, que se refiere al aumento de Honorarios Pastorales.

32.º — Se resuelve expresar un voto de agradecimiento a la Imprenta "El Siglo Ilustrado", por la dedicación prestada a los trabajos tipográficos de la Iglesia.

33.º — La Conferencia elige la Comisión Ejecutiva en las siguientes personas:

Pastor Silvio Long, Presidente; Humberto Perrachon, Tesorero; Pablo Salomon, Secretario; Carlos Negrin y Víctor Geymonat, Vocales, y a los señores Juan Tron y Emilio Plenc como Suplentes.

34.º — La Conferencia nombra la Comisión de Examen en las siguientes personas: Wilfrido Artus, Presidente y Emilio H. Ganz y Esteban Rostagnol Salomon.

35.º — La Conferencia faculta a la Comisión Ejecutiva para que proceda al nombramiento de las Comisiones que actuarán durante el año, así como también al Director y al Administrador de Mensajero Valdense y a los Delegados al próximo Sínodo.

36.º — Se fija como lugar de la próxima Conferencia la Iglesia de Ombúes de Lavalle, designándose como predicador oficial al Pastor Ernesto Tron y como suplente al Pastor Carlos Negrin.

37.º — La Conferencia tributa un aplauso a la Iglesia de Colonia Valdense por el hospedaje ofreeido a los miembros de la Conferencia, así como a la Liga Femenina y a la Unión Cristiana por las atenciones brindadas en el transcurso de las sesiones.

38.º — La Conferencia clausura sus sesiones con un solemne Culto con Santa Cena presidido por el Pastor Ernesto Tron, secundado por el Evangelista Elio Maggi Pasquet.

———ooo———

Discurso Conmemorativo del Centenario de la Emancipación

(Conclusión)

Terriblemente decepcionados, los Valdenses se dirigen a las embajadas de los países protestantes y provocan su intervención, invocan su apoyo. Ningún resultado se obtiene: al contrario.

Pero la historia no se detiene. El soplo de libertad que va recorriendo todo el mundo y que ha llegado hasta estas tierras americanas en los albores del siglo, también está haciendo sentir sus benéficos efectos en toda Italia, y está determinando en todo el Piamonte una poderosa reacción, francamente favorable a los Valdenses y a los Israelitas que son los "parias" de esa tierra; apoyan esa reacción, participan del movimiento libertador con magnífico entusiasmo, con absoluta convicción, todos los hombres liberales del país.

Un abad, *Vincenzo Gioberti,* profeta, se refiere a los perseguidos Valdenses en su obra máxima: "El Primado", diciendo "También los Valdenses han sido perseguidos cruelmente, y nosotros debemos confesarlo públicamente, a fin de que nadie nos acuse de que estamos de acuerdo y aprobamos los errores de los siglos pasados: debemos recordarlo y repetirlo a nosotros mismos, para reparar con amor y caridad las culpas de nuestros padres". Y añade: "Considero que la causa de los Israelitas y de los Valdenses no es solamente justa *sino sagrada*".

Y otro, *Federico Sclopis,* un estudioso, declara: "Ninguna parte de la población del país puede ser comparada con los Valdenses por lo que se refiere a la moral y a las virtudes privadas". Y, desde la plataforma de un teatro, en la ciudad de Pinerolo, el *abogado Audifredi,* prorrumpe en estas palabras generosas: "Veinte mil hermanos nuestros están encerrados y aislados entre dos torrentes, en nuestros valles encantadores. Son cultos, laboriosos, educan a sus hijos en sentimientos generosos y con grandes sacrificios: sometidos a las mismas cargas, no gozan de los mismos derechos. A nosotros toca levantar la voz en su favor: a nosotros nos corresponde pedir que la Patria sea para ellos una madre y no una madrastra. Nosotros debemos ser los primeros en exclamar: "¡Viva la Emancipación de los Valdenses!"

Y otro aún, un Marqués, *Roberto d'Azeglio,* ministro de Estado, se convierte en el más ferviente sostenedor, en el verdadero apóstol de la causa de la emancipación de los Valdenses. Este hombre de letras empieza a agitar la opinión pública — esta fuerza poderosísima que influye de modo decisivo en el desarrollo de los acontecimientos — escribe artículos en todos los periódicos, envía cartas a los obispos de los Estados Sardos, interecediendo porque se *apliquen los principios cristianos de la caridad, los que en verdad hasta ahora han sido limitados a la letra solamente — a los Valdenses y a los Israelitas,* y prepara una súplica al Rey, recogiendo más de 600 firmas de profesores y abogados, de teólogos y de sacerdotes, de artistas y de comerciantes, de los representantes de todas las clases sociales, para pedir la emancipación de los Valdenses *no como una gracia, nó como un acto de beneficencia, sino como un acto de deber católico.*

¿Cuál es la actitud del Rey? En Carlos Alberto, de carácter débil, indeciso, se está librando una lucha tremenda entre su *conciencia,* llena de escrúpulos religiosos, y *su corazón,* naturalmente abierto a sentimientos de justicia y de bondad. Pero debe decidirse. Y al decidirse, hará violencia a la voz de su conciencia para escuchar y obedecer a los dictados de su corazón. El dilema es: promulgar la Constitución en armonía con los principios de libertad y de igualdad que casi todos los países del mundo han adoptado, o derramar la sangre de sus súbditos, si se obstina en negar esa Constitución.

Y los acontecimientos se precipitan.

La Mesa Valdense, el 5 de enero de ese año 1848, recibida en audiencia por el Rey, le manifiesta que "los Valdenses abrigan el íntimo convencimiento de que el Rey abrogará los edictos restrictivos que pesan todavía sobre ellos, y confían en ser llamados a gozar, sin restricción alguna, de los mismos derechos políticos y civiles de los demás ciudadanos".

El Rey vacila todavía, habla de abdicar: se oponen a ello sus mejores consejeros, y un sacerdote apacigua su conciencia manifestándole que el juramento hecho de velar por la tranquilidad de su pueblo, debe primar sobre todo lo demás. Y el Rey, finalmente, sacrifica sus convicciones religiosas para obedecer a la voz del corazón. El 7 de febrero se reúne el Consejo de Ministros, mientras toda la ciudad de Turín hierve en una febril expectativa, y la multitud espera silenciosa en la plaza.

Por fin, en las horas de la tarde del día 8 aparece la proclama real que anuncia la

próxima publicación del Estatuto, y traza sus líneas principales.

Empero, dado que en esa proclama se habla de la religión Católico-romana, como religión del Estado, mientras los demás cultos se consideran tan sólo tolerados, sin la menor indicación de libertad religiosa, o de igualdad civil, los que no están al tanto de lo que ocurre entre bastidores, quedan desconcertados, anonadados. El hecho es que, mientras todo el Piamonte se regocija, los Valdenses viven días de cruel ansiedad, pues temen que se vean frustradas una vez más sus esperanzas; hasta que, finalmente, en una sesión posterior, muy agitada, y luego de una larga y animada discusión, *el Rey se digna* — dice el acta — determinar que, en un artículo especial se acuerde a los Valdenses la facultad de poseer bienes en cualquier parte del país, y se declare en otro artículo que los Valdenses quedan admitidos a gozar de todos los derechos civiles, inclusive el derecho a los grados académicos.

Estos artículos toman forma legal en las Cartas Patentes firmadas por el Rey en doble original en francés y en italiano, el día jueves 17 de febrero, pero serán publicadas tan sólo ocho días más tarde, el día 25.

Este es el Edicto memorable, en su parte central: Carlos Alberto...

...Considerando la fidelidad y los buenos sentimientos de la población Valdense, nuestros Reales Predccesores, con sucesivas providencias, han gradualmente abrogado, o moderado, las leyes que antiguamente restringían su capacidad civil. Y Nosotros mismos, siguiendo sus huellas, hemos concedido a estos nuestros súbditos, facilidades siempre mayores, acordándoles frecuentes y amplias dispensas en la observancia de las leyes mismas. Ahora, pues, no existiendo ya las causas que habían sugerido esas restricciones, puede cumplirse en su favor el sistema progresivamente ya adoptado. Nosotros, de buen grado, estamos resueltos en hacerles partícipes de todas las ventajas conciliables con las máximas generales de nuestra legislación.

Por consiguiente, por las presentes, con nuestras plena conciencia, Regia autoridad, obtenido el parecer de Nuestro Consejo, hemos ordenado y ordenamos lo que sigue:

Los Valdenses, son admitidos a gozar de todos los derechos civiles y políticos de nuestros súbditos; a frecuentar las escuelas dentro y fuera de las Universidades y a obtener los grados académicos.

Nada, sin embargo, es innovado referente al ejercicio de su culto y a las escuelas por ellos dirigidas.

Derogamos toda ley contraria a las presentes, las que, ordenamos a nuestros Senados, a la Cámara de Cuentas, al Control General, registrarlas, y a todos los que corresponda, observarlas, y hacerlas observar, deseando que sean inscriptas en el Registro de las Actas del Gobierno, y que a las copias impresas en la Tipografía real, se preste fe como al original: tal es nuestra voluntad.

Aunque vivamos a cien años de distancia, aunque muy pocas personas hayan escuchado de testigos presenciales el relato de las escenas entusiastas y jubilosas de aquellos días, nosotros las imaginamos sin dificultad, sin esfuerzo alguno. En Turín, en cuanto se conoció la fausta nueva, miles de personas se dirigieron a la casa del Pastor Amadeo Bert, entonando las canciones de la Patria, aclamando con frenético entusiasmo el acto justiciero que acababa de cumplirse para con el pueblo Valdense.

A media noche, partieron dos jóvenes: Esteban Malan y el auxiliar del Pastor Bert, el Candidato en Teología Juan Santiago Parander, para llevar la noticia anhelada a los Valles: a las tres habían vencido la distancia de casi 40 kilómetros que separan Turín de Pinerolo; de allí se enviaron estafetas que debían llevar el fausto anuncio a los Valles de Perosa y de San Martín. Al romper el alba, estaban en San Juan y comunicaban la nueva al anciano Pastor y Moderador, Sr. Juan Santiago Bonjour, entregándole la esquela que le remitía el Pastor Bert, y que terminaba con las palabras: *"¡Gloria a Dios! ¡Viva el Rey! ¡Viva la Emancipación!"*.

Esa misma mañana, viernes, la noticia se esparce con la rapidez del relámpago: vuela de casa en casa, de boca en boca, de aldea en aldea. Repican las campanas, los templos se llenan de feligreses a quienes nadie ha convocado. De los corazones conmovidos prorrumpen gritos de júbilo que habían sido reprimidos durante tanto tiempo!

"Y el ángel de la paz — transcribo una página del Moderador Ernesto Giampicoli, que aprendí en un ejercicio de elocución en la Facultad de Teología, y que expresa mucho mejor de lo que yo sabría hacerlo, mis propios sentimientos — el ángel de la paz sigue su camino y sube de collado en collado, de roca en roca, arriba por las pendientes del Tagliaré, por los precipicios del Subiasc, por los bosques de Sibaud... y vuela en la tranquila calma mañanera sobre las aldeas de Angrogña, a lo largo del torrente tantas veces enrojecido por la sangre de perseguidores y de perseguidos, y que hoy murmura palabras de amor. Vuela hasta el corazón de los Valles, el glorioso Pra del Torno, y supera las crestas rocosas del Roux, llega a Praly, a Pramollo, a la Balsilla, visitando a todos los hogares, a todos los tugurios y, como por encantamiento, se elevan sobre todas las alturas, fuegos de júbilo ¡cuán distintos de las hogueras que ardían antaño ahogando entre las llamas los gritos de los mártires!

Pasa el ángel de la paz y dice a las madres: *"no temáis más por vuestros niños, apretadlos sin temor sobre vuestros pechos: ya nadie os los arrebatará, ni seréis más obligadas a buscar refugio en las oscuras cavernas"*; y dice a los jóvenes: *"ánimo, el camino que estaba cerrado se ha abierto delante de vosotros! entrad y andad en él"*; y dice a los ancianos: *"no temáis; al morir, que se os eche con desprecio en un sitio infame"*; y dice a los hombres maduros: *'alzad vuestras frentes, y mirad a vuestros vecinos: el antiguo desprecio ha desaparecido: sois hombres, sois libres, sois hermanos: el pasado ya no es sino un sueño, el presente es la dulce realidad, el futuro es vuestro"*.

"Y el pueblo unánime, sacude las cadenas de su larga esclavitud, y levantando la cabeza respira por vez primera y a plenos pulmones, con el aire perfumado de sus montañas, el sano y sagrado perfume de la libertad: se levanta, hemos dicho, pero para inclinar de nuevo y libremente la frente, exclamando con unánime voz: ¡Oh Dios de nuestros padres, Tú eres Grande, Tú eres bueno, Tú eres fiel!"

Hermanos Valdenses: de nuestro corazón brota en este día, un cantar de gozo y de gratitud. Hoy nos sentimos orgullosos de pertenecer a un pueblo conocido en todo el mundo cristiano, por su pasado de fidelidad y de heroísmo; hoy hablan en nosotros, y por nosotros, sentimientos de amor, de perdón y de simpatía; de amor hacia los miembros de nuestra familia espiritual, dispersa por el mundo; de perdón, hacia los que fueron ayer nuestros opresores y nuestros perseguidores; y de simpatía por todos aquellos que viven sin libertad, oprimidos y esclavizados, tanto en el orden moral y espiritual, como civil y político.

Pero nuestros cantares y nuestro orgullo pueden ser vanos, pueden ser blasfemos, sí blasfemos, si no alcanzamos a comprender que la libertad que Dios nos ha brindado hace 100 años, *debe* ser usada por cada uno de los que llevamos este glorioso nombre — VALDENSES, — para obedecer y glorificar a Dios y *para ser* aquí, en Uruguay como en Argentina, en el campo como en la ciudad, en la intimidad del hogar como en el cumplimiento de nuestros deberes sociales, luces que resplandecen en las tinieblas, y para ser siempre, y a pesar de todo, fermentos de progreso, de bienestar, de paz y de buena voluntad entre los hombres y entre los pueblos.

Silvio Long.

C. Valdense, febrero 17 de 1948.

(Discurso pronunciado en el gran acto conmemorativo del primer Centenario de la Emancipación Valdense, y propalado por C. X. 16, Radio Carve, de Montevideo).

———ooo———

La 27.a Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense

(TARARIRAS, FEB. 12-14 DE 1948)

La importante reunión de la juventud unionista del Distrito tuvo lugar este año en Tarariras, dando comienzo con un culto presidido por el Estudiante en Teología, Sr. Mario L. Bertinat, quien predicó sobre el tema: "El Maestro está aquí y te llama". Constituída la Asamblea, su Mesa queda integrada como sigue: Presidente, Humberto E. Perrachon; Vice-presidente: Pastor Wilfrido Artus; secretarios Ricardo C. Ribeiro, Helio Wirth, Julio Bertinat y Mario Bertinat. Tuvimos la grata presencia de los siguientes delegados fraternales: Pastor Rodolfo Obermüller, de la Iglesia Evangélica Alemana de Buenos Aires, y José Brandón, de la Federación de la Juventud Evangélica del Uruguay.

Fueron estudiados con mucho interés los siguientes temas: "Obrero para la Juventud",

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE MARZO 1948.

MARZO 1. LUNES, MATEO 19:13 al 30. Una de las más eficaces trampas del Diablo son las riquezas o el amor del dinero. (Véase 1ª Timoteo 6:9, 10). En Proverbios 1:17, se dice que en vano se tiende la red a la vista de las aves, pero Satanás tiende esta red a la vista de los hombres y tanto cristianos como no-cristianos caen en ella. Para el cristiano salvado por gracia no hay excusa alguna. Fíjate bien en los vs. 23 y 24 y otros pasajes igualmente claras. ¿Condenas al joven rico? No cometes tú su fatal error. Oración: "Sálvanos, Señor, del amor a este mundo y sus comodidades". Pregunta: ¿Que ejemplo nos ha dado Jesús? 2ª Corintios 8:9.

MAR. 2, MAR. MAT. 20:1 al 16. Esta parábola, entre otras cosas, nos hace ver el infinito amor de Dios quien ofrece a todos el don gratuito de la Salvación y la Vida Eterna si se acepta en la niñez o a la ultima hora (Lucas 23:42, 43). Se relaciona evidentemente con la pregunta egoista de Pedro (Cap. 19:27). Toda una larga vida de abnegado servicio es nada en comparación con el don de Dios, ni crea merito alguno delante de El. Y ¡cuántos de nosotros estamos ofreciéndole muchisimo menos! El amor no dice ¿que ganare? Sino ¿cuanto puedo servir?. Oración: "Quita, Señor, todo egoismo de nuestro servicio a Ti". Pregunta: ¿A qué debemos nuestra Salvación? Efesios 2:8, 9.

MAR. 3. MIER. MAT. 20:17 al 34. Debe ser el anhelo supremo del cristiano ser, en todo, semejante a su Señor, y por eso es tan necesario tener delante de nosotros Su ejemplo. (Juan 13:15). Fijémonos pues, especialmente en el v. 28 y preguntemonos hasta donde estamos siguiendo a nuestro Maestro en esto. Con Su ejemplo delante de humilde y abnegado servicio (hasta la muerte) ¡cuán mezquinos nos parecen ¿verdad? las egoistas ambiciones de los hijos de Zebedeo (Jacobo y Juan) vs. 20 y 21. ¿Serán menos mezquinos nuestros deseos de mandar, de figurar, de lucirnos? ¡Cuán difícil es ser humildes servidores de todos a semejanza de nuestro Señor! Oracion: "Señor, haznos en todo semejantes a Ti". Pregunta: ¿En quien tenemos que fijar la vista? Hebreos 12:2.

MAR. 4. JUE. MAT. 21:1 al 17. Hay distintas maneras de recibir a Jesús. En esta ocasión Jesús entró en Jerusalem como Rey en cumplimiento de la profecía (vs. 4 y 5), pero en realidad la ciudad no le recibió como tal porque que no le admitieron en sus corazones y tan fué así que las multitudes no tardaron en pedir su muerte (Mat. 27:22). Jesús es Rey y sólo entrará en el corazón que le quiere recibir como tal. Muchos quieren recibir a Jesús en el corazón pero a medias sin rendir a El su voluntad y El no puede aceptar una lealtad dividida. Por eso hay tantos cristianos nominales a quienes, en el Día Final, el Señor dirá "no os conozco". ¿Qué recibimiento has dado tú al Rey de Reyes? Oración: "Ven a mi corazón, oh Cristo, pues en el hay lugar para Ti". Pregunta: ¿Qué debe ser Jesús para nosotros? Juán 20:28.

MAR. 5. VIER. MAT. 21:18 al 32. La higuera estéril que se secó fué utilizada por Jesús como una enseñanza, o sea una prarábola viva, pues era una figura del pueblo judío. Tres años habia estado el Salvador entre ellos prodigándole sus cuidados pero sin obtener fruto. Antes bien ese pueblo le rechazó y aun le crucificó. Pronto su oportunidad le sería quitada. ¿De qué sirve un arbol frutal que no da fruto? Es una pregunta que cada uno debe hacerse a sí mismo y también esta: ¿Qué fruto espera Jesús de mí? Oración: Límpiame, Señor, para que pueda dar más fruto" (Juan 15:2). Pregunta: ¿En que debemos glorificar a nuestro Padre Celestial? Juan 15:8.

MAR. 6. SAB. MAT. 21:33 al 46. Los enemigos de Jesús se refugiaron en una insinceridad (v. 27) para evitar la dificultad en que la pregunta de Jesús les colocaba (v. 25) pero no pudieron esquivar la verdad acusadora de la parábola (vs. 33 al 41) donde Jesús les pintaba con tan terrible verdad y que, como ellos mismos entendieron, se dirigía directamente a ellos (v. 45). Pero en lugar de arrepentirse de su maldad se hundieron más en ella, proponiéndose apagar con la violencia la voz acusadora del Señor (v. 46). El desoír la voz de Dios endurece el corazón y abre la puerta a toda maldad. Oración: "Ayúdanos, Señor, a obedecer siempre Tu voz". Pregunta: ¿De qué debemos cuidarnos? Hebreos 3:12, 13.

MAR. 7. DOM. MAT. 22:1 al 14. En esta parábola se vislumbra la apertura del Reino de los Cielos a los Gentiles. El pueblo judío, como los invitados de la parábola rechazó, o con indiferencia o con violencia la invitación divina. Cuando Jesús más tarde (Marcos 16:15), dijo: "Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura", dió a sus discípulos las mismas ordenes que el rey de la parábola dió a sus siervos (vs. 9 y 10). ¿Estamos obedeciéndole? El vestido de bodas (v. 11) sin el cual nadie puede participar en la fiesta divina es la justicia de Cristo (Filipenses 3:9). ¿Lo posées? Oración: "Haznos, Señor diligentes en proclamar la invitación del Evangelio". Pregunta: ¿Qué debe ser todo cristiano? 2ª Corintios 5:20.

MAR. 8. LUN. MAT. 22:15 al 33. Empeñados en su diabólico propósito de deshacerse de Jesús, los fariseos emplearon toda su astucia para hacerle caer en un trampa fatal. Con su pregunta calculaban perderle haciéndole quedar mal o con el pueblo o con el gobierno despótico romano; pero fueron ellos, quienes quedaron confundidos por la maravillosa Sabiduría de la contestación de Jesús. "Dad a César lo que es de César" significa cumplir con todos los deberes del hombre para con el hombre. En cuanto a lo que debemos dar a Dios, Su Palabra nos lo dice con claridad. ¿Cómo estamos cumpliendo?. Oración: "Ayúdanos, Señor, a obedecerle en todo, como buenos hijos Tuyos". Pregunta: ¿Quién será bienaventurado? Santiago 1:25.

MAR. 9. MAR. MAT. 22:34 al 46. He aquí otra pregunta hecha con malicia, pero que el Señor Jesús aprovecha para darnos otra enseñanza básica que es como un faro para guiarnos infaliblemente en todos los actos de nuestra vida. Aquí en los vs. 37 a 39 tenemos la solución de todos nuestros problemas. Amor a Dios y amor al prójimo ¡He aquí las dos llaves de la vida! Pero ¡hay que hacer uso de ellas! En v. 46 leemos que no osaron preguntarle más, pero nosotros podemos llevarla a Jesus todas nuestras preguntas y hallar en El la respuesta a ellas. Oración: "Haz, Señor, que amor a Ti y al prójimo se hagan patentes en todos los detalles de nuestra vida." Pregunta: ¿Cómo tenemos que amar? 1ª Juan 3:18.

MAR. 10. MIER. MAT. 23:1 al 22. Prestemos mucha atención a esta severa condenación de los escribas y fariseos. Su religión fué ficticia, de puras apariencias; pretendian señalar el camino a los demas pero ellos mismos no andaban en el. "Dicen y no hacen" v. 3, (un gran peligro para nosotros) Hacían todo para ser vistos de los hombres v. 5 (otro error en que es facil que caigamos) orgullos y egoistas buscaron siempre ser primeros en todo, vs. 6 al 9 (¿somos nosotros mucho mejores?). Hay mucho aquí para provocarnos a un cuidadoso examen de nosotros mismos. Hagámoslo. Oración: "Abre, Señor, nuestros ojos para que veamos y, con Tu ayuda, corrijamos nuestros defectos". Pregunta: ¿Con quien no debemos compararnos? 2ª Corintios 10:12.

MAR. 11. JUE. MAT. 23:23 al 39. Jesús pronuncia terribles "ayer" contra la maldad y la hipocresía (vs. 13 al 36(pero llora sobre los culpables y rebeldes, condena y pronuncia juicio contra el pecado pero ama y llora sobre el pecador rebelde. (v. 37). ¡Cuán grande la maldad que mereciera tal condenación de los labios de Amante Salvador. Sin embargo para estos pecadores (y para nosotros) Jesús iba a dar Su Vida. No rechacemos Su salvación como ellos lo hicieron. No hay palabras más tristes que las finales del v. 37 "no quisiste". Que no se digan de ninguno de nosotros. Oración: "Líbranos, Señor, de todo vestigio de orgullo e hipocresía". Pregunta: ¿Que prueba tenemos del amor de Dios? Romanos 5:8.

MAR. 12. VIER MAT. 24:1 al 14. El Señor Jesús, anunció aquí lo que ocurriría después de Su muerte y resurrección. El Templo sería destruido (esto ocurrió en el año 70, cuando Jerusalem fué destrulda por los romanos). falsos Cristos se levantarian, habrían guerras y otros dolores, y persecución cruel de los fieles. (vs. 5 al 10). Muchos perderían su amor, v. 12 (¿es firme y a toda prueba el tuyo?) pero el Evangelio se predicaría en todo el mundo v. 14 El versículo más importante para cada uno es el 13. "¡Firmes, pues, y adelante huestes de la fe". Oración: "Sostennos cada día, Señor, para que podamos perseverar hasta el fin". Pregunta: ¿Qué promesa nos ha hecho Jesús? Mateo 28:20.

MAR. 13. SAB. MAT. 24:15 al 31. Esta porción contiene cosas reconocidamente de difícil interpretación y los interesados en su estudio deben referirse a las obras de quienes se han profundizado en ellas. Como prácticas advertencias para nuestras vidas, mantengámonos en guardia contra las falsas doctrinas que se propagan (v. 24) y que descarrían a muchos y tengamos presente siempre que vivimos en un mundo cuyo fin ha de venir y al cual el Señor va a volver para recoger a Si a los Suyos (v. 31). ¿Estás tú entre los escogidos? Oración: "Guárdanos, Señor, siempre fieles a Ti". Pregunta: ¿Cuál debe ser siempre nuestra actitud? Filipenses 3:12 al 14.

MAR. 14. DOM. MAT. 24:32 al 51. La venida del Señor será precedida por señales, sin embargo el mundo será tomado desprevenido como en el caso del Diluvio (vs. 37 al 39), sin que haya tiempo para arrepentirse y buscar la Salvación porque la oportunidad habrá pasado. "Velad pues" — dice Jesús enfaticamente (v.42) — porque no sabéis a que hora ha de venir vuestro Señor". ¿En qué consiste el "velar"? Consiste tan solo en hacer CADA DIA fielmente y en todo la voluntad de Dios. Este es muy sencillo ¿verdad? y dentro del alcance aún de un niño, pero ¿cuantos de nosotros lo estamos haciendo?. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir cada día como si fuese el de Tu venida". Pregunta: ¿Qué puede hacer para nosotros el Señor? Judas vs. 24 y 25.

MAR. 15. LUN. MAT. 25:1 al 13. Bajo la figura de una boda oriental el Señor sigue recalcando sobre la necesidad perentoria de hacer la debida preparación para Su venida. Las vírgenes prudentes que cuidaron de prepararse debidamente entraron a las bodas. Los descuidados y negligentes quedaron excluidos por culpa propia. Con sólo desearlo no se llega al cielo, y sí nos descuidamos y dejamos nuestra preparación hasta el último momen-

te ya será tarde, hallaremos la puerta cerrada. Oración: "Sálvanos, Señor, de toda negligencia espiritual". Pregunta: ¿En que debemos empeñarnos constantemente? 2ª Pedro 1:10.

MAR. 16. MAR. MAT. 25:14 al 30. En distintos pasajes se habla de la recompensa que el Señor dará a Sus siervos. En esta parábola Jesús nos hace ver que lo que vale para el Señor es la fidelidad. Algunos reciben más talentos y hacen más pero no es la "cantidad" que Dios premia sino nuestra fidelidad según las oportunidades que El nos ha dado. Lo que El Señor no puede perdonar es la negligencia "Malo y negligente siervo" dice al que nada quiso hacer (v. 26) y para éste hay dura reprensión e inexorable castigo (v. 30). ¿Qué haces tú con los talentos que el Señor te ha dado? Oración "Ayúdanos, Señor, a servirte con fidelidad y gozo". Pregunta: ¿Qué espera a los que sirvan al Señor con fidelidad? 2ª Timoteo 4:8.

MAR. 17. MIER. MAT. 25:31 al 46. Si hay alguna cosa segura es que va a haber un juicio final del cual nadie podrá sustraerse. En él tendremos que dar cuenta del mal que hemos hecho y también del bien que, pudiendo hacerlo, lo hemos descuidado. Pero ¿quien se preocupa por no haber hecho el bien que pudiera? Sin embargo si para nosotros esto no es nada, para Dios es tan grave pecado como el hacer un positivo mal, y para hacrenos comprender esto, Jesús nos ha dado esta parábola. Oración: "Ayúdanos Señor a no descuidar ninguna oportunidad que tú nos das de hacer el bien". Pregunta: ¿En quien hay pecado? Santiago 4:17.

MAR. 18. JUE. MAT. 26:1 al 16. ¡Falta de comprensión! ¡Cuánto daño hacemos y pena causamos con nuestros juicios precipitados y poco caritativos! Los discípulos, cortos de vista y faltos de comprensión condenan y critican lo que el Señor, quien lee el corazón (1º Samuel 16:7) aprueba y exalta como un acto de puro amor y devoción hacia El cuya belleza se recordaría a traves de los siglos (v. 13). Aprendamos a ser mas caritativos en nuestros juicios y a abstenernos del todo de criticas duras e hirientes. Oración: "Ayúdanos Señor a comprendernos mejor y ser más caritativos en nuestros juicios". Pregunta ¿Cómo debemos portarnos para con los demás? Efesios 4:31, 32.

MAR. 19. VIER. MAT. 26:17 al 30. Guardamos como preciosos tesoros los recuerdos de los seres queridos que han ido de nosotros. Con cuánto más amor debemos guardar y observar el sencillo acto que nuestro Señor instituyó, la víspera de Su muerte en la Cruz, como un recuerdo de lo que El es para nosotros y ha hecho por nosotros. "Haced este en memoria de Mí". Además de un acto de la mayor solemnidad, debe ser un acto gozoso y, sobre todo un estímulo perpetuo para que, cada día, vayamos siguiendo en los pasos de Aquel que dió Su vida por nosotros. Oración: Acompáñanos, Señor, y revelate a nosotros cada vez que nos aproximemos a Tu mesa." Pregunta: ¿Qué debemos hacer antes de participar en la Cena del Señor? 1ª Corintios 11:27, 28.

MAR. 20. SAB. MAT. 26:31 al 46. En el Gethsemani Cristo da el ejemplo de la sumisión absoluto a la voluntad divina, aunque esto significara sufrir el castigo de nuestros pecados y los de todo el mundo como si El mismo los hubiese cometido todos. Este es el secreto de la cruenta agonía de nuestro Señor en el jardín de Gethsemani. "No se haga Mi voluntad sino la Tuya" dice nuestro Salvador. Pensando en esto ¿no debieramos nosotros hacer con alegría Su voluntad en todo? Sin embargo ¡cuán difícil lo hallamos el hacerlo a veces aun en cosas pequeñas y triviales. Esto es nuestra vergüenza. Oración: "Haz, Señor, que el hacer Tu voluntad sea nuestro deleite." Pregunta: ¿Por qué debemos amar al Señor Jesús? 1ª Juan 4:19.

MAR. 21. DOM. MAT. 26:47 al 58. "Vuelve tu espada a su lugar" dice Jesús a Pedro (pues fu' él quien la había desenvainado. Juan 18:10). La causa del Señor no se adelanta mediante el uso de la violencia. Jesús no dijo a Pedro que le defendiera derramando sangre, sino "Velad y orad para que no entréis en tentación" (v. 41). Por no haber hecho caso de ésta y las otras amonestaciones de su Señor y Maestro, Pedro, confiando en sí mismo, siguió adelante hacia el más grande de los fracasos. Oración: "Haznos aprender, Señor, a desconfiar de nosotros mismos y confiar sólo en Tí". Pregunta: ¿Qué dice Pablo a los que confían en sí? 1ª Corintios 10:12.

MAR. 22. LUN. MAT. 26:59 al 75. El proceso de Jesús ante el consejo fué un simulacro. No se reunieron para juzgarle sino para buscar algún pretexto plausible para condenarle (v. 59) y no teniendo otro recurso se antojaron llamar blasfemia (que se penaba con la muerte) la verdad que Jesús proclamó en el v. 64 .La caída de Pedro: El seguir de lejos a Jesús (v. 58) es la ruta segura que conduce al fracaso en la vida espiritual. La única manera de evitar las caídas es andar cada día en íntima comunión con nuestro Señor y Maestro. Oración: "Mi mano ten Señor, y guárdame siempre cerca de Tí". Pregunta: ¿Dónde únicamente hay seguridad? Juan 10:27, 28.

MAR. 23. MAR. MAT. 27:1 al 10. En Denteronomio 27: 25 se halla el caso de Judas y la maldición no tardó en alcanzarle. Ninguna satisfacción obtuvo del precio de sangre que recibió al contrario una conciencia acusadora y un horroso remordimiento, pero sin un verdadero arrepentimiento que pudiera haberle traído perdón (véase 2ª Corintios 7:10) le empujaron a quitarse la vida. ¡Cómo paga Satanás a los que se entregan a él! (Lucas 22:3) El pecado nunca jamás aprovecha al que ceda a él. Oración: "Señor, única esperanza nuestra, líbranos del poder de Satanás". Pregunta: ¿Cuál es la paga del pecado? Romanos 6:23.

MAR. 24. MIER. MAT. 27:11 al 26. Dos decisiones fatales: la del pueblo que rechaza al Rey de Gloria y elige un ladrón (v. 21) y la de Pilato (vc. 24 y 26) que, sabiendo que comete un crimen, resuelve entregar a Jesús a la muerte. La vida es una cadena de decisiones con cuya responsabilidad nos cargamos inevitablemente y de las cuales tendremos que dar cuenta a Dios. La más grande de todas es la que enfrentaba al pueblo y a Pilato. ¿Que hacer con Jesús? (v. 22). De tu decisión depende tu suerte eterna. Oración: "Ven, Señor, y reina sin rival en mi corazón". Pregunta: ¿A cuantos soberanos se puede servir? Mateo 6:24.

MAR. 25. JUE. MAT. 27:27 al 44. Mañana es Viernes Santo. Prepárate para el día leyendo y releyendo los vs. 27 al 37 recordando Quién sufrió todas estas indignidades y dolores y por qué lo hizo. En la historia de la Cruz dos cosas se revelan paralelamente, la profundidad de la maldad del hombre y lo infinito del amor de Dios. La Cruz es la prueba y el terrible resultado del pecado mas, a la vez, la medida del amor de Dios. "Cuando el pecado creció, sobreabundó la gracia". Romanos 5:20, 21. Oración: "Al contemplar Tu Cruz, haz que me rinda del todo a Tí, Rey mío y Salvador mío". Pregunta: ¿En qué debemos gloriarnos? Galatas 6:14.

MAR. 26. VIER. MAT. 27:45 al 56. Hoy es "Viernes Santo" y si bien el recuerdo de la muerte de Cristo por nosotros en la Cruz debe acompañarnos todos los días, es muy propio que, en este día, lo recordemos en una manera especial. A la vez mientras celebramos al Señor Jesus como el Salvador del Mundo debieramos recordarle muy particularmente como nuestro Salvador personal, y tributarle todo el amor y devocion de nuestros corazones agradecidos. Oración: "Ayúdanos, Señor, a expresar nuestra gratitud a Tí, sirviéndote con más lealtad". Pregunta: ¿Qué llegamos a ser por los meritos de Cristo? Apocalipsis 1:5, 6.

MAR. 27. SAB. MAT. 27:57 al 66. Con la muerte y la sepultura de Jesús pareció que todo se había acabado, que El había fracasado completamente y que Satanás y el mal habían vencido dejando a la humanidad pecadora sin esperanza. Pero esta pausa de Dios fué sólo el preludio al triunfo definitivo de nuestro Señor sobre Satanás, el pecado y la muerte mediante Su gloriosa resurrección. Por la intervención de José de Arimatea, hombre acaudalado en cuya tumba nueva se puso el cuerpo de Jesús (vs. 57 al 60) se dió cumplimiento a la profecía de Isaías 53:9. Oración: "Gracias te damos, Señor, porque Tus divinos propósitos, a su tiempo siempre se cumplirán". Pregunta: ¿Que cosa no fué posible? Hechos 2:24.

MARZO 28. DOMINGO. MATEO 28:1 al 20 "Salve! (v. 9). es la primera palabra que el Vencedor de la Muerte dirige a los Suyos. Traducido literalmente la palabra original significa "¡Gozo a vosotros!" El día de la gloriosa Resurrección es el más gozoso de la historia de la humanidad. Significa para el pecador perdido ¡Perdón, Paz y Vida Eterna! Dios ha aceptado el sacrificio de Sí mismo que Su Hijo ha hecho en expiación de nuestros pecados y ya se puede proclamar hasta los fines de la tierra las gloriosas nuevas de la Salvación. (v. 19). Este es tu sagrado deber y privilegio, oh pecador salvado por Jesús. Oración: "Oh Salvador resucitado, ayúdanos a ser fieles en la proclamación a los perdidos de Tu gloriosa Salvación". Pregunta: ¿Cuál es el deber de cada pecador salvado? Marcos 5:19.

MAR. 29. LUN. SALMO 11:1 al 10. En este Salmo leemos que perdurará para siempre (1) "la justicia de Dios", v. 3. Nunca dudemos de la perfecta justicia de nuestro Dios, (2) "Su pacto", también es para siempre, vs. 5 y 9; es decir, sus promesas son firmes y podemos confiar en ellas no obstante las apariencias. (3) "Sus mandamientos, vs. 7 y 8, son eternos y siempre debemos recordar y obedecerles, y sólo son sensatos ("buen entendimiento tienen") Los que lo hacen. En cuanto a Su loor (v. 10 ¿nos acordamos de alabar a Dios? Oración: "Ayúdanos, Señor, a ser fieles para contigo como Tu lo eres para con nosotros". Pregunta: ¿Por qué podemos confiar en Dios? Deuteronomio 7:9.

MAR. 30. MAR. SAL. 112:1 al 10. "Bienaventurado (feliz y bendito) el hombre que "teme" a Jehová" v. 1). Temer aquí no significa el tener miedo, sino honrar, respetar, obedecer y confiar en Dios. Para quien se deleita en hacer Su voluntad. (mandamientos), v. 1, habrá grandes bendiciones, v. 2; la luz divina disipará las tinieblas de la duda y del error, v. 4; será guardado del caer, v. 6; confiando en Dios vivirá libre de temor, (vs. 7 y 8; a su vez él será una bendición a otros v. 9) ¡Cuán gloriosa experiencia! ¿Es tuya?. Oración: "Señor, no merecemos Tus bendiciones; llénanos de agradecimiento a Tí por ellas". Pregunta: ¿Qué hay para los que obedecen a Dios? Salmo 19:9 al 11.

MAR. 31 MIER. SAL. 114:1 al 8. Este Salmo expresa poéticamente las experiencias benditas de los israelitas librados de la esclavitud de Egipto (v. 1) por el poder de Dios y constituído pueblo Suyo (v. 2) .El Mar Rojo y el río Jordán abrieron sus aguas para dejarlas pasar (vs. 3 y 5) Aun de la peña Dios sacó agua para sus necesidades. Todo esto es simbólico de lo que Dios hace para el hombre a quien salva. Le saca de la esclavitud del pecado, allana sus dificultades en su paso por el mundo y la sostiene con el agua de la vida. Oración: "Haz, Señor, que crezca nuestra confianza en Tí y nuestra fidelidad a Tí". Pregunta: ¿Hasta cuándo será Dios nuestro guía y sostén? Salmo 48:14.

presentado por el Sr. Emilio Plenc, como resultado del cual se resolvió solicitar a la Conferencia trate de contemplar esa necesidad, aunque sea en forma temporal y por vía de ensayo; "Problema de los estudiantes Valdenses", presentado por el profesor Modesto Cenoz, el que será publicado en forma de folleto para ser distribuído ampliamente entre toda nuestra juventud; "Obra de los Campamentos", por la Srta. Blanca E. Pons. A raíz de este estudio se consideró la necesidad de tener algo así como un Instituto preparatorio para directores y cuidadores o ayudantes de Campamentos.

Muy interesantes y motivo de mucho cambio de ideas, fué la presentación de los informes sobre "Renacimiento", Evangelista Itinerante, Torneo, Campamentos, y Valdenses en Montevideo.

Merece mención especial el acto realizado el viernes 13 por la noche, en que, ante un público que llenaba totalmente el amplio Templo, el Pastor Silvio Long disertó sobre "El Congreso de Oslo", disertación que fué seguida con sumo interés por los oyentes.

Dejaron muy buena impresión en los oyentes, los cultos con que se finalizaban las tareas de cada día, los que estuvieron a cargo de los Estudiantes Marcelo Dalmas, Julio Bertinat, Daly R. Perrachon y Néstor Rostan.

Delegado a la Conferencia del Distrito, fué nombrado el Sr. Ricardo Rostan, y como suplente el Sr. Alfredo Barolin; el primero de la Unión Cristiana de Jacinto Arauz, y el segundo, de la de San Gustavo. Actuó con toda competencia el titular.

La Asamblea aceptó complacida la invitación de Fraternidad Juvenil Evangélica, de C. Belgrano, para reunirse en aquella localidad el año próximo.

La nueva Comisión Directiva ha quedado constituída en la siguiente forma: Presidente, Víctor A. Geymonat; Miembros (cargos a distribuirse), Alberto Armand Hugon, Helio Wirth, Ruben M. Salomon, Humberto Perrachon; suplentes Julio Bertinat y Marcelo Dalmas.

Al medio día del sábado fué servido a los concurrentes un suculento almuerzo fraternal, a la sombra de los árboles que rodean el Templo y el Salón.

La Asamblea se clausuró con un culto con celebración de la Santa Cena, presidido por los Pastores Juan Tron y Wilfrido Artus.

Será pues, hasta el año próximo en C. Belgrano, donde los unionistas del Uruguay se están dando ya cita, esperando encontrarse en Buenos Aires con una buena delegación de la Pampa, como la que nos honrara con su visita este año; y allá estarán también los de San Gustavo, que serán los vecinos "más cercanos".

Nota: La Dirección expresa aquí su sentido agradecimiento al Sr. M. Alberto Baridon, quien le suministrara algunos de los datos contenidos en la precedente crónica, por no haber podido asistir personalmente a todos los actos de esta Asamblea.

La Comisión Ejecutiva

La nueva Comisión Ejecutiva del Distrito, nombrada por la última Conferencia, tuvo su primer sesión el viernes 5 del corriente, bajo la presidencia del Pastor Silvio Long. Laboriosa fué la sesión, pues hubieron de nombrarse varias comisiones para actuar durante el año, y programar en general el trabajo para el mismo. Sobre el particular será enviada, como en años anteriores una circular a cada miembro de Iglesia, cuya detenida lectura y conservación recomendamos a cada uno.

———ooo———

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

Supongo que os interesa saber algo acerca de vuestros hermanitos valdenses de del otro lado del Atlántico. Por eso es que publico una carta recibida por los niños de Colonia Valdense, con motivo del envío de un regalo de Navidad.

"Valles Valdenses. Rorá.

Queridos niños de la Escuela Dominical de Colonia Valdense:

¡Nos conmovió verdaderamente vuestro acto tan amable y fraternal!

Cuando el Pastor Ricca regresó a los Valles, poco antes de Navidad, y nos comunicó vuestro regalo, pensamos que el mejor modo de utilizarlo era suscribir a nuestros niños a "El Amigo de los Niños", el excelente periódico de nuestra Iglesia. De ese modo, vuestro obsequio durará todo el año y cada mes irá a llevar una sonrisa a la casa de nuestros niños. Sin vuestra ayuda habrían sido muy pocos los chicos que hubieran podido suscribirse, y os estamos profundamente agradecidos por que así todos podrán leer este pequeño periódico tan interesante.

Desde hace 14 años mi esposo es Pastor de esta parroquia que, con toda razón, se designa con el nombre de "la más pobre entre las iglesias de los Valles".

Estamos a 1.000 metros de altitud, y aunque el clima es de los más sanos, los recursos para la vida son escasísimos. Durante la guerra tuvimos que sufrir 14 saqueos (1) por parte de los nazis-facistas y 66 casas fueron quemadas, cifra enorme para un pueblecito como el nuestro.

Casi todos nuestros jóvenes han tenido que emigrar en busca de trabajo, y los pocos que han quedado tratan de vivir trabajando en la extracción de piedra o como leñadores.

—Comen polenta y leche de cabra (que aquí se llama *la vaca del pobre*, porque sólo los más ricos son dueños de una vaca!).

Creo que vosotros en América estáis mucho mejor que nosotros. ¡Pensad que hace meses que no probamos carne porque... está muy cara!

Nuestros niños son unos 70, divididos entre tres Escuelas Dominicales, así que tuvimos tres árboles de Navidad, en las distintas secciones, con recitaciones y cantos. En el Centro se hizo el reparto de los regalos (juguetes viejos que nos envió una Escuela Dominical de Suiza). Después el Pastor anunció en alta voz que había otro regalo, y sus palabras fueron coronadas por entusiastas aplausos.

Algunos de nuestros chicos han querido expresaros su gratitud haciendo pequeños dibujos para vosotros. Que estos humildes mensajes os lleven la expresión de nuestro agradecimiento.

Queridos amiguitos, ¿queréis pensar algunas veces en nosotros, olvidados en lo alto de una montaña, tan pobres y tan humildes? También nosotros pensaremos en vosotros y os recordaremos en nuestras oraciones, pidiendo a Dios que os bendiga.

En nombre de nuestros chicos de las Escuelas Dominicales y de nuestros instructores os saludo con afecto fraterno en Cristo.

Eugenia Geymet Cabella".

RORA

Me ha parecido interesante recordar a los pequeños lectores de "Mensajero Valdense" que Rorá, aún siendo la más pobre de las parroquias alpinas, tiene la gloria de ser la patria del héroe y caudillo más notable de la historia valdense, Josué Janavel, "el león de Rorá".

• • •

En el año 1617 una pequeña familia vivía en cierta casa rústica, de piedra, recostada a la montaña. La constituían el padre, la madre, la risueña Margarita y el pequeño Santiago. Y un día hubo en la casa un bebé más. Le pusieron por nombre Josué.

Era un niñito sano y fuerte y pronto pudo caminar. Cuando los padres estaban atareados cultivando sus campitos o carpiendo su viña, los hermanitos mayores lo llevaban consigo al prado a donde llevaban la cabra a pastar, la linda y traviesa cabra de piel sedosa que les daba su sabrosa leche.

En el otoño, cuando caían los frutos de los copposos castaños, los hermanitos recogían en canastos las lustrosas castañas, tan ricas asadas en la brasa o hervidas y mezcladas con leche.

El lugar en donde vivían era un valle estrecho y escarpado en cuyo fondo corría rumoreando un torrente. En la ladera más expuesta al sol estaba, como colgada, la casa con su muro de piedra al frente, para impedir que la tierra fuese arrastrada al fondo del valle. Muros de piedra, como escalones, contenían también los viñedos, los plantíos de papas y los prados.

Bosquecillos de castaños de anchísima copa añadían su hermosura a la agreste belleza del lugar.

La ladera opuesta, la que veían los niños cuando se levantaban y se asomaban al balcón de madera que ocupaba toda la delantera de la casa, formaba con la otra un gran contraste: abrupta, rocosa, llena de arbustos

(1) Robo de todos los animales y otros productos.

espinosos, tajeada por precipicios, no admitía ningún cultivo.

El horizonte era estrecho; montañas lo cerraban por todos lados, con las cimas blancas casi todo el año. Así era el lugar en primavera y verano. En invierno la Naturaleza dormía bajo un espeso manto de nieve. En los techos blancos, las chimeneas de las estufas continuamente encendidas eran la única mancha negra.

En ese valle de Rorá tan áspero, donde todo es de difícil acceso, donde el hombre realiza todas las tareas, hasta las de bestia de carga, corrieron los años del que más tarde había de ser el jefe de un pueblo perseguido y acorralado, pero invencible.

Sin duda debió Josué a sus montañas su extraordinaria fuerza física, su astucia, su intrepidez, la maravillosa velocidad de sus piernas, su vista de águila.

Con el tiempo, un hermanito más, José, vino a completar el cuadro familiar.

Cuando el pequeño Josué tuvo edad suficiente asistió, como sus hermanos mayores, a la *escuelita* de su sección. No funcionaba ésta en un edificio lujoso, pero los chiquillos no sentían frío en el granero cuando rodeaban al paciente maestro que les enseñaba a leer teniendo a la Biblia como primero y único texto de lectura.

¿Se figuran los niños de hoy, con sus libros llenos de láminas en colores y de palabras tan fáciles y cortas al principio, lo que sería tirarse de lleno a descifrar, los vocablos largos y casi siempre complicados de la Biblia?

Dice el refrán que "por todos los caminos se va a Roma", y lo cierto es que por ese camino difícil, Margarita, Santiago, Josué y Pepito llegaron a saber leer como cualquier niño de hoy, y lo que es más, con éstas y otras cosas se hicieron expertos en vencer dificultades.

Ya un poco mayores, concurrieron los hermanitos a la que se llamaba *escuela grande*, donde se ampliaban los conocimientos adquiridos en la *escuelita*.

(Continuará).

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Ha llegado otra vez el momento de trabajar. Hacedlo todos desde el primer mes, y después, no abandonéis en el camino. Eso no es de buen valdense. ¡Recordad que fueron perseguidos durante 7 siglos, y perseveraron!

Cuadro de Honor

Gabriela y Gladys Bertinat, Milca y Nilia Baridon, Rodolfo y Miguel Angel Negrin, Noris Artus, Loida Baridon, Mabelita Griot, Haydée, Blanca y Dante Ponce, Carlitos Osces, Doribal Rostan Bouissa, Jaime y Cloe Charbonnier, Lilia Geymonat, Armando Ponce, Onildo y Estela Baridon, Dorita Fuentes Guigou, Glenys Rameau, Hugo Talmon, Carlitos Delmonte, Ester Baridon, Mario Baridon, Héber Rostan Bouissa, Julio A. Pilon.

Mayores de 10 años

(Lectura: Hebreos 11:32-40).

1.—Copia todas las cosas que te parece que también soportaron los valdenses.

2.—¿Cómo pudieron resistir tantos males?

3.—¿Qué promete Jesús a los que perseveran? (Mateo 24:13).

4.—Copia el versículo de Mateo 5:10.

Menores de 10 años

Colocar en el lugar que les corresponde los siguientes nombres: Jesús, Isaac, Samuel, Moisés, José, David.

El niño... manejaba muy bien la honda.

El niño... fué salvado de las aguas.

El niño... a los 12 años sabía más que los doctores de la ley.

El niño... nació cuando sus padres eran ya muy ancianos.

El niño... oyó a Dios que lo llamaba.

El niño... usaba un traje de muchos colores.

Nota: Las respuestas, en sobre abierto, llevando la inscripción: *Para imprenta*, pagan un franqueo menor. Deben estar en mi poder el 8 a más tardar, para aparecer el 15 del mismo mes.

Blanca E. Pons.

Colonia Valdense.

———ooo———

Iglesia de San Gustavo

No podemos silenciar desde estas columnas, el hecho muy interesante al que no se le había dado importancia, mejor dicho, que pasara al parecer completamente inadvertido durante la última Conferencia, y del que recién nos enteramos, así como la mayor parte de los lectores, por el interesante artículo que nos envía la corresponsal de aquella Iglesia: nos referimos a que la pequeña, pero viviente Iglesia de San Gustavo, que precisamente este mismo año se incorpora a la Federación de Iglesias de este Distrito, cumple sus primeros cincuenta años de vida. No sabemos que los hermanos de San Gustavo proyecten grandes festejos, ni siquiera si considerarán su fundación como coincidente con la llegada de los hermanos Garnier a los campos que hoy constituyen su núcleo principal. Pero sabemos sí que lleva muy bien vivido su primer medio siglo de existencia y que en los cielos habrá gozo y fiesta por todas las almas salvadas por la mediación de esta viviente Iglesia Cristiana.

Bien vividos pueden considerar los hermanos de San Gustavo, estos 50 años de existencia, así desde el punto de vista material, como espiritual y moral. Tierras "bravas", gredas como las que más en el Uruguay, gredas y onduladas (Entre Ríos parece el departamento número 20 del Uruguay), son ingratas para trabajar. Sabido es el caso de algunos animosos jóvenes valdenses uruguayos que, al radicarse en esta colonia, proyectaban sembrar "tanto y cuanto de lino"... cantidad que se vió en la práctica sumamente reducida. Pero, como duras, buenas, fuertes y durables. Al punto de que la casi totalidad de los hermanos de S. Gustavo se han labrado su porvenir de una manera estable, y algunos podemos decir que se han enriquecido.

En la vida espiritual, moral e intelectual, los colonos de San Gustavo siempre se mantuvieron alertas y unidos. Como sucede normalmente con los nuevos grupos valdenses que se originan aquí y allá, diseminados por nuestra campaña, desde el primer momento tuvieron sus cultos, su escuela dominical, etc., atendidos por ellos mismos, y ello a pesar de algunas diferencias internas de doctrinas. También dedicaron particular atención a la instrucción primaria; y su primer Templo era también la escuela diaria, donde los mismos colonos fueron los maestros cuando la colonia no daba para más y no era necesario ni posible tener maestros diplomados como sucede actualmente, con hijos de la propia colonia.

Bien podemos decir que San Gustavo no necesita festejar esta etapa de su existencia: su progreso, su prosperidad, su fe y su vida moral son ya, en el pueblo valdense y en todos los contornos donde es conocida la colonia, un monumento a la fe, al trabajo y a la unión de sus fundadores y de sus hijos.

MENSAJERO VALDENSE saluda a la floreciente Iglesia, y se asocia a las expresiones de reconocimiento y de gratitud de sus hijos hacia sus valientes y fieles fundadores.

———ooo———

Dos fundadores de la Colonia "San Gustavo"

La Colonia de San Gustavo, situada en la parte norte de la Provincia de Entre Ríos, es hoy importante en agricultura y en ganadería. Una gran parte de la misma está formada por Valdenses.

Sería muy extenso hacer memoria de todos los Valdenses fundadores. Haremos recuerdo tan sólo de dos hermanos: Pedro y David Garnier, quienes llegaron de Italia en el año 1898, iniciaron sus trabajos como agricultores, arrendando una fracción de terreno de la compañía Bunge y Born. Empezaron sembrando trigo que en esos años valía pesos 4.20 m|a. el quintal, y las cosechas eran de muy poco rinde.

En el año 1901 se hicieron propietarios de 160 hectáreas de terreno; decimos "propietarios", por el hecho de la escrituración, pero lo cierto era que parte había sido pagado por sus padres desde Italia, y lo demás debían pagarlo ellos a corto plazo. La situación no era muy halagüeña; pero eran jóvenes, fuertes, y estaban deseosos de trabajar para formarse una posición económica suficiente para atender a las necesidades de sus familias.

El año 1901 fué de mucho trabajo. Muy de madrugada los dos hermanos manejaban con largas picanas varias yuntas de bueyes que obedecían al ser nombrados algunas veces en "patois", otras en francés, italiano o castellano; pero así fueron arrastrando arados y rastras, consiguiendo sembrar 80 hectáreas de lino, y 40 de trigo, con la esperanza de sacar una buena cosecha. Pero el resultado fué que, en vez de lino cosecharon una bolsa de... nabo; y en vez de trigo, 30 bolsas de... triguillo, lo que dejó a los dos hermanos en una situación casi desesperante. Pero, al recordar a sus queridos Valles, se sentían confortados, porque sus montañas les recordaban a sus abuelos que habían luchado durante siete siglos, sin perder nunca su

fe, hasta que finalmente consiguieron la Emancipación. Ellos tampoco consideraron ésto un fracaso: siguieron haciendo diversos trabajos, además del de agricultor, y sobre todo haciendo mucha economía, consiguieron a los ocho años pagar sus propiedades.

Son éstas sólo algunas de las múltiples dificultades pasadas por estos fundadores de nuestra Colonia.

Como buenos Valdenses, no olvidaron la parte espiritual. En los primeros años presidieron cultos los señores Juan Barolin Pontet y Juan E. Barolin; y, aunque eran pocos, celebraron sus reuniones con regularidad. En algunos de estos cultos ya tomaba parte activa don David Garnier, hasta que en el año 1915 se hizo cargo como conductor espiritual de la pequeña colonia. También recordamos con gratitud a los Pastores Valdenses y a los predicadores laicos que anualmente llegaban del Uruguay a visitar la colonia, alentando a don David a proseguir la obra. También recordamos al señor Elio Maggi, y su eficaz trabajo de algunos años.

Los que componen hoy la Iglesia de San Gustavo, tenemos para con los fundadores de la Colonia, una deuda muy grande que nunca llegaremos a pagar, y de una manera especial a don David Garnier, que tanto trabajó en la Iglesia. Queremos demostrarle nuestro profundo agradecimiento, al cumplirse en este año, 50 de su llegada a estas tierras, donde le estaba reservada por Dios la gran misión de predicar el Evangelio.

Daniel Garnier.

———ooo———

PAGINA FEMENINA

La señora X aceptó de manos de un colportor una Biblia lo que provocó tal enojo a su esposo que cortó el libro en dos pedazos, diciendo a su esposa: "Todo lo compartimos, así que tú toma ese pedazo, y yo tomaré éste", el que se echó al bolsillo. Días después el hombre se encontraba solo en el bosque, pues era leñador, y sintió curiosidad por el medio libro que llevaba y se puso a leerlo. La última página relataba la parábola del hijo pródigo que estaba inconclusa. Tanto le interesó, que afectando indiferencia pidió a su esposa la otra mitad del libro. Muy feliz, aunque sin aparentarlo, la señora satisfizo su pedido. Leyó y releyó la parábola y luego otras partes de la biblia y por la gracia de Dios se transformó en otro hombre. Un día dijo a su mujer "Probaré de vivir de acuerdo con las enseñanzas de ese libro, creo que no hay mejor guía para un hombre".

XIII ASAMBLEA DE LAS LIGAS FEMENINAS VALDENSES

El 19 de Febrero se reunió en C. Valdense la Asamblea de las Ligas Femeninas Valdenses bajo la presidencia de la Srta. Laura Bounous, que dirige palabras de bienvenida a las presentes. Luego se inicia el culto dirigido por la Sra. Cecilia M. de Griot, sobre el tema "El sentido de la libertad cristiana".

A continuación son presentadas las delegadas de las 17 Ligas federadas y varias delegadas fraternales.

Es presentado el informe de la C. D. y se consideran los distintos puntos.

Visitas de la C. D. — Varias socias agradecen la visita que la C. D. efectúa durante el año.

Visitas de intercambio. — Algunas Ligas las hicieron esperándose que puedan realizarse cada año mejor.

Becas para estudiantes. — Se recomienda que las donaciones se hagan a principios de año, y se aumenten, pues la pensión de los estudiantes ha aumentado.

Semana de Abnegación. — Casi la totalidad de las Ligas contribuyeron para esa colecta.

Página Femenina de "Mensajero Valdense". — Se oyen muchas opiniones favorables; también se pide variar la sección del Hogar. Se recomienda publicar biografías de heroínas valdenses, temas sobre puericultura, y clisés referentes a actos importantes que realicen las Ligas. Se pide la colaboración de las socias.

Trasmisiones radiales. — Todas las Ligas contribuyeron para esas audiciones. La audición del Día de la Madre es particularmente apreciada.

Huella Evangélica. — Se agradece a la Directora Sra. Clara W. de Ingold y se le tributa un aplauso por la labor realizada.

Concentración de Mujeres Evangélicas. — En la última concentración asistieron muchas socias de Ligas valdenses. Se nombró a la Sra. Juana A. M. de Lageard para integrar una comisión que presente la adhesión de las mujeres evangélicas al Comité que prestigia la escuela laica en el Uruguay.

Se resuelve que esta Asamblea envíe una nota de adhesión a dicho Comité. Una delegada de la Argentina habla de las dificultades que se presentan a las madres argentinas con motivo de la implantación de la enseñanza religiosa en las escuelas y pide las oraciones de las madres uruguayas en favor de aquellas.

Concentración Regional de Mercedes. — Varias socias que asistieron manifiestan su agrado por esa reunión que no fué todo lo concurrida como se deseó, debido a enfermedades de socias y familiares.

Congreso de la F. F. Metodista. — La Sra. A. P. de Negrin, representó la F. F. V. en este acto.

Propuesta. — Después de un cambio de ideas, la Sra. B. P. de Juele propone que el dinero que las Ligas donan para evangelización sea destinado al sostén de un profesor valdense en la Facultad de Teología de B. Aires, y que mientras tanto ese Pastor no ocupara su cargo, se capitalizarán esas donaciones. Se aprueba y encomienda a la delegada de la F. F. V. de comunicarlo a la Conferencia reunida en estos días.

Ofrenda. — Se levanta una ofrenda de la cama sud-americana en el Asilo de Incurables de los Valles.

Durante unos momentos de intervalo la Liga local ofrece el te a la concurrencia.

Reanudada la Asamblea se oye el informe de la Colonia de Vacaciones. Se oyen opiniones favorables a este Campamento.

Fondo Facultad de Teología. — Se propone y aprueba que la F. F. V. sea "Amiga de la Facultad", con $ 10.00 anuales.

Saludos de delegados fraternales. — Lo hace la Sra. A. K. de Wirth, por el Frauenverein, de C. Suiza. La Sra. Ruth P. de Jourdan por la F. F. Metodista. La Srta. Dora Bertin, por la Liga de J. Aráuz. La Sra. Clara W. de Ingold como directora de Huella Evangélica.

Nombramiento de C. D. para el año 1948. — Es electa presidenta la Srta. Laura Bounous, y para integrar la Comisión, la Sra. Nora S. de Davyt y las Srtas. Emita Giles, Blanca Pons y Rosalía Davyt.

Delegada a la L. U. M. E. — Son nombradas la Sra. de Juele y la Srta. Bounous.

Próxima Asamblea. — Se efectuará en Miguelete.

Se termina la reunión con el Padre Nuestro.

NOTICIAS

Riachuelo. — Esta Liga reanudó sus sesiones el primer jueves de febrero. La mesa directiva está integrada por la Sra. Elsa G. de Bertin, Presidenta; Florentina Lausarot, Vice; Zulma Grant, Secretaria; Delfina Florin, prosecretaria; Irma G. de Doncel, tesorera.

Se ha programado realizar una kermesse en el mes de Abril.

Miguelete. — Esta Liga empezó su trabajo el 1er. jueves de febrero. En la sesión de marzo las delegadas a la Asamblea nos han dado sus impresiones de la misma, que fueron muy buenas. Muy a pesar nuestro, nuestra Presidenta, la Sra. de Negrin, se traslada este año a O. de Lavalle. Por tal motivo se tomó en su honor un pocillo de te; invitando a su esposo y los miembros de la comisión de la Fiesta de la Cosecha, pasando un rato muy ameno.

———ooo———

Fiesta familiar

En Artilleros, el día 25 de febrero, se congregó un público muy numeroso y al mismo tiempo muy distinto del que acostumbra reunirse en esa playa popular.

Todos los congregados — más de 200 personas — o, para ser más exactos, casi todos los congregados eran parientes: eran los descendientes de *Barba Timoteo Gonnet,* de Colonia Valdense, que reanudaban, después de una interrupción de diez años, la fiesta anual de "los Gonnet". Desde La Pampa, desde Laprida (Provincia de Buenos Aires), desde Paysandú, Río Negro y Rocha, y, como es natural, de distintos puntos del Departamento de Colonia, habían acudido a la cita más de 200 personas, mientras otras 200 no lo pudieron hacer, por razones de fuerza mayor. Y esto a pesar del tiempo muy amenazador y lluvioso, que impidió a muchos encontrarse en el lugar de la reunión.

Después del almuerzo se efectuó un sencillo acto presidido por el Pastor Silvio Long en el que hicieron uso de la palabra los tres pastores presentes, Sres. Beux, Ganz y Long subrayando algunas de las características de "los Gonnet" y exhortando a todos los presentes a cultivar aquellos valores, aquellos bienes que dan un significado más profundo y un valor más permanente y duradero a la vida del hombre.

La presencia de representantes de las familias de los 14 hijos de Barba Timoteo Gonnet — ocho hijos y seis hijas de los cuales quedan en vida solamente ocho — permitió hacer un "recuento" exacto de todos los que pertenecen hoy, por descendientes de sangre o por "alianza" a esa numerosa familia y se llegó con el asombro general al total de 412 personas.

Las familias más numerosas son las de don Timoteo Gonnet, de Cosmopolita con 71, de don Augusto Gonnet, de Colonia Iris con 63 y de don Abel Rivoir con 54.

Sabemos que a pesar de los inconvenientes quedó en todos los presentes un muy grato recuerdo de la fiesta y el propósito de volverla a celebrar todos los años.

"Quod est in votis", también del

Corresponsal

NUEVO AVISO

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los martes y jueves a las 15 y 30 horas y sábados a las 13 horas para regresar los lunes, miércoles y viernes a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Paraguay 1410 esq. Colonia. — Teléf. 87811

Se aceptan órdenes contra reembolso y encomiendas en general

Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

SE VENDE

un campo de treinta hectáreas en el centro de

COLONIA VALDENSE,

con valiosa casa, 2 galpones, un molino aeromotor, luz eléctrica, monte de frutales y otras importantes y diversas mejoras.

Tratar con Ana Pontet de Ricca,

COLONIA VALDENSE

BALNEARIO SAN LUIS

UBICADO EN LA COSTA, HACIA EL ESTE, PROXIMO AL BALNEARIO "LA FLORESTA" A 71 KILOMETROS DE MONTEVIDEO

con carretera hasta los solares, con cuatro ómnibus diarios

Un solar en el Balneario SAN LUIS significa una inversión sólida y brillante para el porvenir

Ventas al contado y a plazos, en cuotas desde $ 6.00 mensuales

Solicite informes y prospectos en Colonia Valdense (Dpto. Colonia) y en Paraguay 1410 — Montevideo Teléfono 87811

C. Corvino.

Cuatro Generaciones

Timoteo, Juan Daniel, Walter y Dino Walter Dalmas. (El bisabuelo vive en C. Valdense; los demás en Arroyo Negro, Dpto. de Paysandú).

———000———

RESEÑA ECUMENICA

ITALIA

Iglesia y Estado. — "La Luce" nos trae el eco de importantes cambios de ideas entre protestantes italianos acerca de las relaciones entre Iglesia y Estado.

Una tendencia, representada especialmente por el célebre abogado Mario Piacentini, miembro de la Iglesia Valdense de Roma, se inclina hacia el concordato entre el Estado y las distintas Iglesias, inclusive la protestante. El principal argumento de Piacentini es que el separatismo lleva al laicismo ateo, padre a su vez de ideologías paganas, mientras el concordato deja claramente sentada la importancia y función de la Iglesia en la vida de la colectividad. La otra tendencia, el separatismo, está capitaneada, por el profesor Giovanni Miegge, quien sostiene que el separatismo quiere tan solo que *no* se establezcan dependencias jurídicas entre Iglesia y Estado, pero de ninguna manera es ateo en su esencia. La separación no implica una actitud hostil del Estado hacia la Iglesia: es un medio para resguardar la libertad de la Iglesia. Aún en régimen de separación, la Iglesia no dejará de ocuparse de problemas políticos, al contrario, estará más libre para recordar al Estado sus deberes desde el punto de vista cristiano. A raíz de esa discusión, el Concejo Federal de las Iglesias Evangélicas de Italia, consideró oportuno confirmar su posición sobre el punto debatido, con la siguiente declaración: "Los principios firmemente sustentados por las Iglesias Evangélicas (especialmente después de la proclamación del Estado confesional y la inserción de los pactos de Letrán en la Constitución de la República Italiana), son: 1.º) La plena y entera libertad de conciencia para todos; 2.º) La igualdad de los cultos frente a la ley; 3.º) La neutralidad religiosa del Estado. El Concejo Federal se ve en la necesidad de reafirmar esos principios, a pesar de la necesidad en que se encuentra de colaborar con los organismos del Estado para la elaboración de leyes y reglamentos especiales; necesidad que resulta del Concordato, aceptado por la constituyente italiana, y contra el cual el Concejo vuelve a protestar fuertemente".

Intolerancia religiosa. — En la localidad de Sonnino (unos 100 Kts. al sur de Roma), el 1.º de enero de 1948 estalló una reyerta entre católicos y protestantes con un saldo de un muerto y algunos heridos.

Ese día, entraba en vigor la nueva Constitución italiana y los pentecostales de esa localidad, quisieron marear esa fecha con un acto religioso en público, que provocó la reacción de los fanáticos de la localidad, capitaneados por el cura. Las autoridades locales, en lugar de proteger a los pentecostales en el uso de un justo derecho de profesión y propaganda religiosa reconocido por el art. 19 de la nueva Constitución, respaldaron la acción de los católicos intolerantes y encarecelaron a varios de los pentecostales.

El profesor J. Gonnet, de la Iglesia Valdense de Roma, tras cerciorarse de lo ocurrido en el lugar mismo de los hechos observa: "La libertad nace con dificultad, en España como en Italia. El Estado tiene que respetar la libertad religiosa, el saber la libertad de predicar libremente el Evangelio... La base legislativa ha sido sentada: hay que edificar ahora sobre esa base, con paciencia, hacer toda una obra de persuasión, de educación cívica y moral".

ALEMANIA

Para una paz justa. — Después del fracaso de la Conferencia de Londres, cierto número de personalidades influyentes de las Iglesias católica y protestante han lanzado un llamamiento impresionante, del que extractamos algunos párrafos:

"En este momento histórico en que está en juego el porvenir de Alemania, nosotros que representamos la Iglesia, el mundo científico y jurídico, con el sentimiento pesado de nuestra responsabilidad hacia nuestro país y hacia Europa, nos sentimos impelidos a dirigirnos al mundo entero.

Dad a nuestra nación, y al mundo, una paz duradera, que pueda hacer la curación de los pueblos. Si bien el país vencido ha quebrantado la ley, las naciones victoriosas no quedan por eso libres de las leyes de justicia y de los mandamientos de Dios.

No permitáis que se establezca una paz de venganza que traería nuevos odios.

Especialmente os pedimos disipar el miedo y la desesperación que aplastan al pueblo alemán al pensar que será condenado á la ruina política y a la destrucción económica...

Tengamos el valor de llevar a la práctica los principios de humanidad, que son la más preciada herencia de nuestras tradiciones cristianas. (S. O.E. P.I.).

FRANCIA

Nuevo método de evangelización. — Algunos pastores de la Iglesia Reformada, secundados por varios jóvenes, han empleado un nuevo método de evangelización en Auvernia. Instalados en un camión americano equipado con alto parlante, estantes de librería, etc., esos valientes han recorrido esa re-

gión para anunciar el Evangelio "al hombre de la calle".

Un miembro de ese grupo escribe: "Henos aquí instalados en la plaza. Nuestra librería atrae al público. El armonium y la concertina dan el tono y empieza la reunión. Un himno, un mensaje, un "solo", la venta de Biblias y diarios, luego las conversaciones íntimas que iluminan a los que buscan, turban a los escépticos, dan una certidumbre al corazón que está dispuesto a seguir a Cristo".

Los resultados del primer año de esa experiencia están representados por las siguientes cifras: 350 Biblias, 520 N. Testamentos, 2.000 periódicos, 15.000 opúsculos, 110 conferencias y reuniones, 16 nuevas familias en Auvernia, 2 nuevos lugares de culto.

Las entradas cubren con creces las salidas. (S. O.E. P.I.).

BULGARIA

Iglesia y Estado. — La nueva Constitución búlgara, adoptada por la Asamblea nacional en Sofía, reconoce la separación de la Iglesia y del Estado, y garante la libertad de conciencia y de culto. (S. O.E. P.I.).

RUSIA

Primera antología de Sermones. — La última publicación del patriarcado de Moscú es una antología de sermones, conferencias, y letras pastorales del metropolitano Nicolás, de Moscú. Esa obra, la primera en su género, es recomendada particularmente a los ortodoxos de la Rusia soviética.

En un comentario sobre ese libro publicado en un periódico de la Iglesia patriarcal de Moscú, se dice: "Tal como el gran apóstol Pablo, en su constante labor para la difusión del Evangelio, subrayó que era ciudadano romano, así también el metropolita Nicolás demostró por su acción que es ciudadano de su grande patria...

El metropolitano Nicolás es uno de nuestros grandes patriotas cristianos, que adquirió una gloria imperecedera por su fidelidad inquebrantable y su amor lleno de abnegación hacia su país y su Iglesia". (S. O.E. P.I.).

SUIZA

En vista de "Amsterdam 1948". — Del 20 al 23 de enero ppdo. el Comité administrativo del Concejo ecuménico de las Iglesias y el Comité preparatorio de la Asamblea del Concejo se han encontrado por segunda vez, en Ginebra.

Todos los miembros del Comité administrativo estaban presentes. Mencionamos a los cinco presidentes del Comité provisorio. Dr. Fischer, arzobispo de Cantorbery; pastor Marc Boegner, presidente de la Federación Protestante de Francia; Dr. Erling Eidem, arzobispo de Suecia, Dr. S. Germanos, arzobispo de Tiatira; Dr. John R. Mott.

Todo lo referente a programa y organización de la Conferencia ha sido examinado en sus detalles.

Se tomó nota de que el número de las Iglesias que tomarán parte, oficialmente, en la constitución del Concejo asciende actualmente a 133 y que, prácticamente, todas esas Iglesias enviarán sus delegados a Amsterdam.

Es de esperar pues que esa Asamblea será una de las reuniones ecuménicas más representativas de ese movimiento, desde sus orígenes. (S. O.E. P.I.).

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. de Lavalle. — *Enlaces.* — El sábado 28 de febrero fueron bendecidos los enlaces de: *Alberto de los Santos,* con *Irma Josefina Davyt-Artus; Franklin Rivera,* con *Gladys Norma Casera.*

Bautismos. — Milton Raúl Combe, hijo de Raúl David y de María Luisa Garmendia, nacido el 10 de noviembre de 1947, bautizado en C. Sarandí, el 29 de febrero de 1948; Leonel Horacio Geymonat, hijo de Juan Davyd y de Amabilia Dávila, nacido el 8 de setiembre de 1947; Olga Dilma Durand, hija de Jesús Adán y de Elvira Isolina Lapaz, nacida el 23 de agosto de 1947; Felicita Edith Durand, de Segundino Antonio y de Fernanda Melchora Benítez; nac. el 8 de marzo de 1947; Juan Jorge y Mario Alberto Geymonat, hijos (mellizos), de Daniel Alberto y de Julia Rochon, nacidos el 4 de julio de 1947; Lilian Melba, hija de Ricardo Baridon y de Josefina Luisa Tourn, nacida el 8 de agosto de 1947; Aminta Edelweis Manrique, hija de Casimiro y de Elida Durand, nacida el 5 de julio de 1945: todos estos bautizados en Ombúes de Lavalle, el domingo 7 del corriente.

Consistorio. — Una breve pero laboriosa sesión tuvo el Consistorio el domingo 7 del corriente; se aceptó en principio la idea de la construcción de una casa Pastoral, encomendándose al Pastor proseguir los trámites, y resolviéndose consultar al respecto la Asamblea de Iglesia, el primer domingo de abril. Se nombra el Tesorero, para recibir donaciones particulares para la Beca para Estudiantes Secundarios, Aspirantes al Ministerio; se entera del resultado final de la Fiesta de la Cosecha: $ 503.36; se pondrán a la venta algunos bancos viejos de la Iglesia, en desuso; se blanqueará y pintará el Templo, en el próximo verano.

Residencia del Pastor. — Desde el sábado 6 el Pastor se encuentra radicado en ésta.

Enfermos. — Hace días se encuentra algo delicada de salud la Sra. Elida Félix de Talmon.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Fué operada de apendicitis, en Cardona, la señora Blanca Bonjour de Knusser, hallándose ya restablecida en su hogar. Estuvo en Montevideo por razones de salud, la Sra. Elisa R. Gardiol de Arduin. Sigue enferma la Sra. Paulina Artus de Roland; mejorando la Srta. Agustina Artus. Estuvo muy delicada de salud la Sra. Alejandrina Avondet de Artus; también guardó algunos días de cama, estando ya restablecida, la Sra. Lina Félix de M. Salomon. Fué operada de apendicitis, en Cardona, la Srta. Elvira Mondon Janavel.

Fiesta de la Cosecha. — Celebrada el sábado 28 de febrero, en la quinta Jourdan, dió muy buenos resultados. El culto fué celebrado por la tarde y la concurrencia fué muy numerosa. El resultado financiero total sobrepasa los 500 pesos.

Residencia del Pastor. — El pastor y su familia se radicaron el sábado 6 del corriente en O. de Lavalle, donde deberán dirigirse preferentemente los que necesiten de sus servicios.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — Con-

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

Tenemos en nuestro Salón de Venta, toda clase de trabajos, para Cementerio en granito, mármol, monolítico. Visitenos y solicite precios

Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"

Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL

Partera

Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.

Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 33422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Téléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

memoración del Primer Centenario de la Emancipación Valdense. El Domingo 15 de febrero en horas de la tarde se realizó en el Templo de Colonia Cosmopolita el culto conmemorativo del Primer Centenario de la Emancipación Valdense. Hicieron uso de la palabra los Pastores Enrique Beux y E. H. Ganz, así como el Est. en Teol. Nestor Rostan. El Coro de la Localidad cantó himnos alusivos a la Emancipación, en francés y en español. El templo resultó de modesta capacidad por la numerosa concurrencia que acudió de distintos puntos de la vasta congregación. A la salida del acto fué tomada una fotografía para recordar tan magno acontecimiento.

Esperamos que todos querrán ahora conmemorar dignamente la Emancipación contribuyendo para los edificios que han sido proyectados: en nuestra Congregación el Templo de Barker. Ya ha sido distribuído un formulario para ese fin.

Enlace. — El domingo 22 de febrero pp. pidieron la bendición sobre su enlace los esposos *Domingo Antonio García-Elbia Iris Alcaira.* Renovamos a los esposos el voto de abundantes bendiciones.

En el transcurso del mes de febrero dos familias han realizado una fiesta para congregar durante algunas horas a los miembros que más tarde habían de volver a sus respectivos hogares alejados unos de otros.

En la playa de Artilleros la familia Gonnet con numerosísimos representantes. Mayores detalles de esta fiesta aparecerán en otra parte de nuestro periódico. En Cosmopolita, local de la Sociedad de Fomento Rural, la del Sr. Juan Pedro Lausarot. El matrimonio Lausarot-Chauvie cuenta en la actualidad con once hijos, veintinueve nietos y diez y nueve bisnietos. Asistieron al acto en calidad de invitados especiales los pastores E. Beux y E. H. Ganz. A ambas familias renovamos el voto de bendiciones en todas sus actividades y obras.

Visitaron los parientes en Cosmopolita las familias Gilberto Pons, de Lascano, Pablo Guillermo Klett de, Rosario (S. F.), y Humberto y Raúl Gonnet, de Colonia Greising-Ibáñez.

Desde mediado de diciembre y por un período de dos meses el pastor de nuestra congregación ha tenido un ayudante, en la persona del Estudiante Mario Bertinat, primero y luego del Estudiante Nestor Rostan. Estos jóvenes volverán a sus estudios en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires. Mientras le agradecemos su actuación entre nosotros, formulamos el voto de bendiciones en sus estudios que los han de preparar para el Santo Ministerio.

TARARIRAS, RIACHUELO, SAN PEDRO Y COLONIA. — *Enfermos.* — En Rosario, fué operada de apendicitis la señora Ana C. Negrin, de Lageard, de San Pedro; en Montevideo sufrió una operación a la garganta la Señorita Celia R. Artus, también de San Pedro.

—Fueron a Montevideo para consultar especialista Doña María B. Vda. Justet y las Señoritas Hilda Bonjour, Cristina Rivoir, Beatriz Rostagnol y Blanca Rostagnol, todas de Tarariras.

—Tuvo que guardar cama unos días, en Colonia, la Señora Hilda F. de Negrin.

—En Montevideo se sometió a leve intervención quirúrgica el hermano David Rivoir, de Estanzuela.

—Tuvo que ser trasladado a Montevideo y hospitalizado el hermano Mariano Vranich, de La Barra.

—Estuvo algo delicado de salud el joven Enzo Negrin, de Estanzuela.

—Fué operada en Rosario la niña Heymée Davyt Salomon.

—Regresó de Montevideo adonde permaneciera hospitalizado por unos tres años el joven Romeo Gonnet Pons, de San Pedro.

Simpatía. — Expresamos nuestra muy sincera simpatía a nuestra anciana hermana Doña Ana N. de Arduin y a sus hijos Santiago y Esteban y a la joven Sra. Rita Arduin de Barolin, con motivo del fallecimiento de don Juan Arduin, de C. Miguelete.

Viajeros. — Con motivo de la Asamblea Anual de la F. J. V., nos han visitado todos los pastores en actividad de servicio de nuestra Iglesia y muchos dirigentes de las actividades juveniles, además de otros visitantes, especialmente desde C. Iris, C. Belgrano y San Gustavo.

Asamblea de la F. J. V. — Deseamos no ya hacer una crónica de dicha Asamblea, sino agradecer a todas las familias que brindaron su generosa hospitalidad a los miembros de la Asamblea y otros visitantes y a la Unión Cristiana y a la Liga Femenina de Tarariras, que en estrecha colaboración hicieron más... gratos los intervalos entre las sesiones de la tarde. Vaya un agradecimiento especial a la Unión Cristiana que ofreció a todos los miembros de la Asamblea un rico almuerzo el último día de la Asamblea.

Conmemoración del Centenario de la Emancipación. — Siguiendo las indicaciones de la Comisión Ejecutiva, nuestra Iglesia conmemoró el centenario de la Emancipación, el domingo 8 de febrero, en Estanzuela. A pesar del día desapacible y frío se congregaron varios centenares de personas desde todos los grupos de la congregación.

Un culto alusivo al acto se efectuó por la mañana con un público más reducido y por la tarde se llevó a cabo el acto conmemorativo propiamente dicho.

Hicieron uso de la palabra el Pastor, el Dr. Elbio Geymonat, el Diputado Nacional Sr. Alfredo Dupetit Ibarra, el Dr. Alberto Boerger y el Señor Pablo M. Salomon. Un Coro entonó con pujanza y fervor, el Himno Nacional, el Juramento de Sibaud y los himnos escritos por la Srta. Alina Barolin y el Sr. Pablo Benech, sobre música de himnos de nuestro Himnario, mientras las niñas Dorita Rostagnol y Ethel Negrin recitaron con mucha eficacia las poesías "Escucha" y "A la Emancipación Valdense", de la Señorita A. Barolin, de San Gustavo. Al finalizar se distribuyó el folleto "Cien años de libertad", se vendieron insignias y objetos de "carácter", valdense por un valor de más de $ 100 y se levantó una ofrenda a beneficio de la Sociedad S. Am. de Historia Valdense.

Cultos del domingo 15. — Estuvieron a cargo del Estudiante en Teología Sr. Ricardo Ribeiro Pontet, a quien agradecemos sus excelentes mensajes.

Fiestas de la Cosecha. — Ya se efectuaron dos fiestas de Cosecha, en Colonia y en Riachuelo. Mientras el tiempo no fué muy favorable en Colonia, disfrutamos de un día

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

espléndido en Riachuelo y la asistencia fué bastante numerosa en las horas de la tarde. El resultado financiero neto fué de aproximadamente $ 450 en Colonia y $ 600 en Riachuelo.

Escuelas Dominicales. — Estas reanudarán sus actividades el primer domingo de marzo: en los cultos de ese domingo será subrayada la importancia de la educación religiosa de la niñez.

TARARIRAS. — *Enfermos.* — Después que ya se hallaba bastante restablecida de una operación quirúrgica sufrida en Rosario, empeoró repentinamente la Sra. Adelaida Ricca de Gonnet, de San Pedro, por lo que se hizo necesario su traslado a Montevideo adonde se encuentra hospitalizada: la acompañamos con nuestros mejores votos de restablecimiento. El hermano J. Ismael Negrin, de San Juan, tuvo que ir a Montevideo para someterse a intervención quirúrgica: ya se encuentra restablecido y de regreso a su hogar. Algo delicado de salud, nuestro anciano y muy apreciado hermano, don Francisco Rostan, de Tarariras.

Enlaces. — El sábado 6 de marzo, en presencia de una muy numerosa concurrencia, fué consagrada, en el Templo de Tarariras, la unión matrimonial del joven *Leoncl Berton* y de la Srta. *Delia Rita Bonjour.*

El jueves 11, en el mismo Templo, eran los jóvenes *Elbio Ricca Tourn* y *Berta Berazategui,* que imploraban la bendición divina sobre su enlace, y el mismo día en el Templo de Colonia el Pastor imploraba la bendición de Dios sobre el matrimonio del joven *Alfredo Costabel* con la Srta. *Edith Mabel Vera.*

Invocamos sobre estos nuevos hogares, que acaban de formarse en nuestra congregación, las abundantes bendiciones del Señor y formulamos para ellos los mejores augurios de felicidad "en el Señor".

SAN SALVADOR. — *Ecos de la Conferencia de Oslo.* — El domingo 29 de febrero ppdo. tuvimos el gran placer de recibir la visita del pastor Silvio Long, acompañado por algunos de sus familiares.

Con tal motivo se habían congregado en Concordia varios jóvenes y amigos de la juventud. El señor Long nos dió un buen mensaje acerca de la responsabilidad de la juventud en la Iglesia, por la mañana; y por la tarde, en un interesantísimo discurso, nos comunicó sus impresiones acerca de la Conferencia Mundial de la Juventud Cristiana celebrada en Oslo el año pasado.

Al agradecer sinceramente al Sr. Long pedimos a Dios que esa visita contribuya a despertar en nuestros jóvenes un entusiasmo siempre más grande, para la Obra de Cristo.

Agradecimiento. — El pastor agradece a los jóvenes hermanos de esta congregación Le-

NUEVOS LIBROS
PARA USTED . . .

EL SENTIDO DE LA VIDA, de Juan A. Mackay. Recopilación de seis charlas del eminente teólogo y escritor, sobre los valores permanentes de la vida, que en su hora mereció una calurosa acogida, al punto de agotarse la edición publicada. 91 páginas . . . . . $ 0.90 o/u.

ASI EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO, de Justo González Carrasco. Una nueva novela del autor de "Cubagua", donde muestra sus grandes dotes de escritor realista, mostrándonos "el ambiente de una misión evangélica implantada entre las vegas cubanas como un foco luminoso en medio del oscurantismo y la supertición, verdadero asilo para las almas" 235 páginas . . . . . " 2.— "

COMO UN HOMBRE CAMBIO AL MUNDO, de Ferdinand Q. Blanchard. Una biografía de Jesús, adaptada magistralmente a la mentalidad infantil, presentando en forma atrayente y sencilla la personalidad del Maestro. 113 págs. C. $ 1.50. . R. " 1.— "

JUAN CALVINO, su vida y su obra, de C. H. Irwin. Biografía del reformador francés, enfocada desde un punto de vista imparcial, mostrándonos la influencia que ejerció sobre el pensamiento europeo. 150 págs. . . . . " 1.25 "

HORAS ROSADAS, cuentos para niños, de Julio Barreiro. Un nuevo libro del autor de "Horas Azules", que no dudamos ha de constituir un nuevo éxito, dada la amenidad e interés que despierta la lectura de sus cuentos. Formato grande con ilustraciones de Domingo Cavallero. 50 págs. . . . . " 0.80 "

VISITE NUESTRO LOCAL

SOLICITE ESTOS LIBROS AL ENCARGADO DE LITERATURA DE SU IGLESIA, A LA LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL O A

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

lio Berger, Raúl Negrin y Dino Negrin, y al estudiante Norberto Berton, quienes presidieron cultos en esta congregación, durante el mes de febrero ppdo.

Visitas. — Estuvieron unos días en ésta el pastor Wilfrido Artus y familia, y varios otros hermanos de Colonia Iris. Les agradecemos su muy apreciada visita.

Simpatía. — Simpatizamos con la familia del señor David Tourn por el fallecimiento del anciano padre, ocurrido en Italia; y con las familias de los señores Enrique y Leonidas D'Andrea, por el trágico fallecimiento de un hermano.

Enfermos. — Fué sometida con todo éxito a intervención quirúrgica en el Sanatorio Soriano, la Sra. María Cairus de Gastan. Esa hermana se halla en plena convalecencia.

—Estuvo en Montevideo por razones de salud, la Srta. Elida Guigou.

—Tuvo que guardar cama durante unos días, debido a un fuerte ataque al hígado la señora Luisa Guigou de Rostan.

—Fué hasta la capital para consultar doctores la señora María Guigou de Gauthier, acompañada por su hijo Manuel y familia.

—También bajó a Montevideo para someterse a revisación médica el joven Manuel Grand, de Buena Vista.

—El señor Luis Cairus Gay tendrá que guardar cama durante varios días, para reponerse de una dolencia al estómago que le aqueja desde varias semanas.

—Sigue mejorando la señora Adela Guigou de Guigou.

—Tendrá que guardar cama durante varios días el Señor Juan Pedro Cairus, quien se produjo una herida de consideración en una caída. Damos a todos los enfermos y afligidos la seguridad de nuestra simpatía cristiana y de nuestras oraciones.

Obras del Centenario. — En el transcurso de marzo corriente (D. M.), se llevará a cabo la gran Colecta pro Obras del Centenario en esta Iglesia.

El programa de Obras es vasto, pero sabemos que varios hermanos tienen muy buena voluntad y esperamos que las ofrendas del Centenario serán dignas del hecho que queremos conmemorar.

El dinero que empleamos para el adelanto de la Obra de Dios está bien empleado.

¡Dios nos conceda dar nuestro aporte con gozo y generosidad!

COLONIA GREISING IBAÑEZ. — *Enfermos*. — Fué operada de apendicitis la Sra. Albertina Rostagnol de Gonnet, encontrándose ya completamente restablecida. Ha sido enlutada en ésta, la flia. del hermano Leví Meynet, por la pérdida de su madre ocurrida en Italia, a quien no veía desde hace varios años. Acompañamos a nuestro hermano con nuestra simpatía Cristiana y pedimos a Dios que consuele y fortalezca a esta flia. en tan dura prueba.

Visita. — Fuimos visitados en los días Feb. 29, Marzo 3, por el Est. en Teología Sr. Mario Bertinat. El motivo principal de esta visita ha sido presidir el Culto que, en conmemoración del 17 de Febrero, se efectuó el domingo 29, el que a pesar de haber sido anunciado con poca anticipación fué bien concurrido. También presidió el Culto de Gratitud con motivo de la fiesta de la cosecha efectuada el martes 2 de Marzo, la que dió buen resultado. Agradecemos al Est. Sr. Bertinat por su visita y por los bien inspirados mensajes que nos ha dirigido.

Corresponsal.

ARGENTINA

BUENOS AIRES. — El hermano Anselmo Vigna tuvo que venir a ésta para someterse a una intervención quirúrgica de cierta importancia, el 30 de enero último la que, gracias a Dios, parece haber tenido éxito. Lo acompañan su señora esposa, Haydée R. de Vigna, y su padre, don Juan P. Vigna. Deseamos a éste, como a todos los hermanos que estuvieran enfermos, el sostén y el aliento de lo Alto.

—Hemos tenido el placer de saludar al señor Juan Talmon, y al joven estudiante en Medicina, señor Leonel Vigna. Este último vino a la Capital para cumplir con su servicio militar. Esperamos verle en nuestras reuniones que tendrán lugar *el tercer domingo de cada mes*, a partir del corriente mes de marzo. A todos les damos nuestra más cordial bienvenida.

Cl. Beux.

———ooo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

C. COSMOPOLITA. — El 14 de enero pp. fueron sepultados en el cementerio de Rosario los despojos mortales de *Leopoldo Thove* de sesenta y cuatro años. A la familia enlutada renovamos nuestra simpatía cristiana.

Economice

Depositando sus ahorros en una cuenta de CAJA DE AHORROS, puede usar de ellos en momento oportuno.

Abra su cuenta hoy mismo en la CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A. (Caja Popular) y obtendrá los remuneradores intereses que le ofrece esta Institución.

Tendremos una gran satisfacción en recibir su gratísima visita, para evacuar sus consultas y resolver sus problemas económicos.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

Estación Tarariras - Dep. de Colonia

Horario de febrero de 1948: Lunes à viernes 8 a 12
Sábados 9 a 11